

Universalhalterung Installationsanleitung

Installationsvideo



**Modellnummer (EAN):
4048164118687**

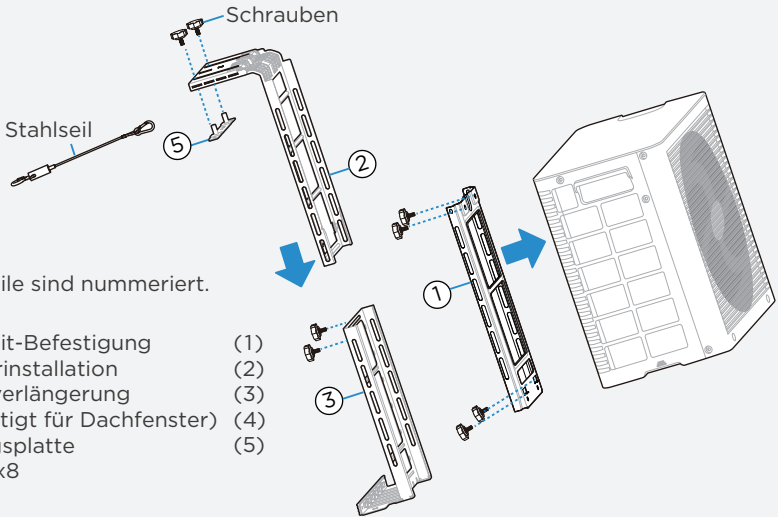
Hinweis: Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Installation der Universalhalterung sorgfältig und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.



Entfernen Sie die Außeneinheit und die Universalhalterung bei extremen Wetterbedingungen, wie z.B. bei starkem Wind über Windstärke 6 Beaufort (ca. 40km/h oder mehr), Gewitter, etc.

Dachfensterinstallation

DE

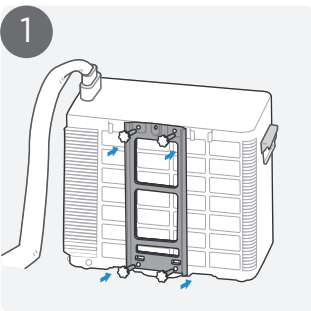


Tip: Die Teile sind nummeriert.

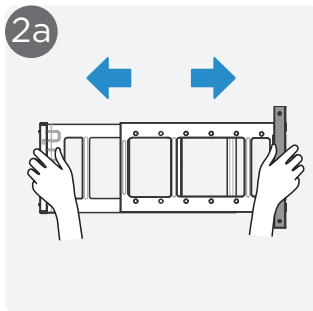
- Außeneinheit-Befestigung (1)
- Dachfensterinstallation (2)
- Halteverlängerung (3)
- (Nicht benötigt für Dachfenster) (4)
- Befestigungsplatte (5)
- Schrauben x8
- Stahlseil

Hinweis: Das Stahlseil ist verstellbar. Ziehen Sie das Seil einfach durch den Verriegelungsmechanismus, um es zu verkürzen. Umgekehrt drücken Sie die Feder zum Lösen und Verlängern.

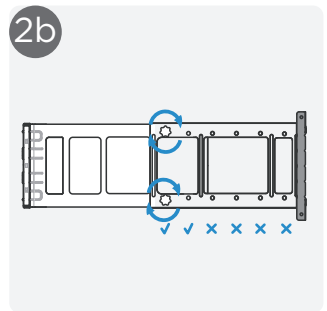
Lassen Sie immer eine überschüssige Länge von min. 2 cm des Seils über die Verriegelung hinaus hängen.



Fixieren Sie die Außeneinheit-Befestigung an die Rückseite der Außeneinheit mit vier der mitgelieferten Schrauben.



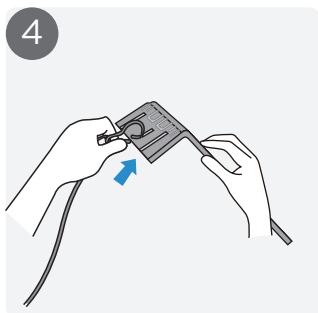
Schieben Sie die Halteverlängerung in die längste oder zweitlängste Position der Dachfensterhalterung. Ziehen Sie die beiden Schrauben fest an.



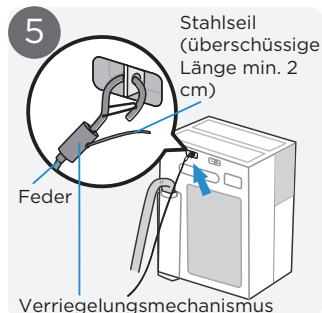


Halten Sie mindestens 15 cm Abstand zu den Fensterseiten.

Bringen Sie die Befestigungsplatte bei geschlossenem Fenster an der gewünschten Stelle des Fensterrahmens an.

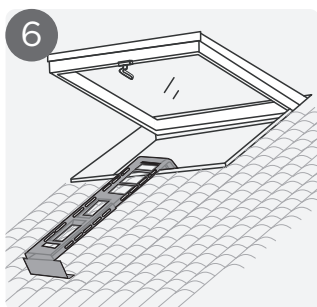


Befestigen Sie ein Ende des mitgelieferten Stahlseils an der Öse der Dachfensterhalterung.

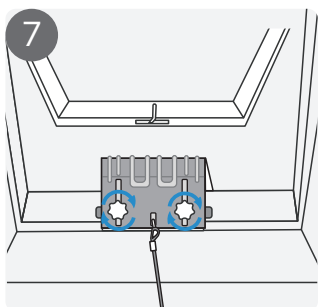


Befestigen Sie das andere Ende des Stahlseils an einer der Ösen an der Rückseite der Inneneinheit.

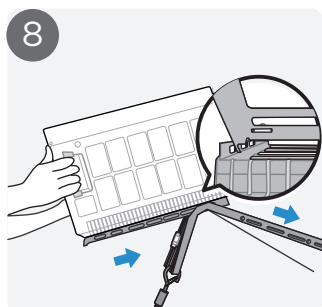
DE



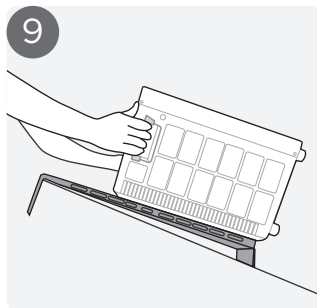
Hängen Sie die Halterung in die gewünschte Position aus dem Dachfenster hinaus.



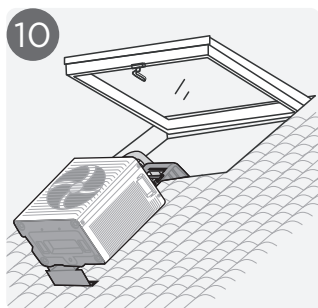
Drehen Sie die 2 Schrauben in die Befestigungsplatte.



Setzen Sie die Außeneinheit auf die Halterung, indem Sie die Kanäle der Außeneinheit-Befestigung auf die Schienen der Dachfensterhalterung ausrichten.



Schieben Sie die Außeneinheit vorsichtig nach vorne, bis sie vollständig in der Halterung sitzt und nicht weiter geschoben werden kann.



Die Installation der Außeneinheit ist nun abgeschlossen.

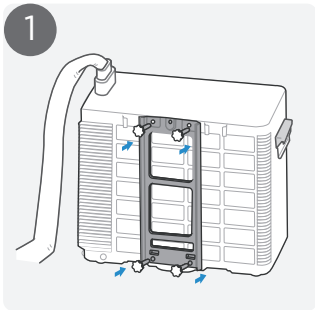
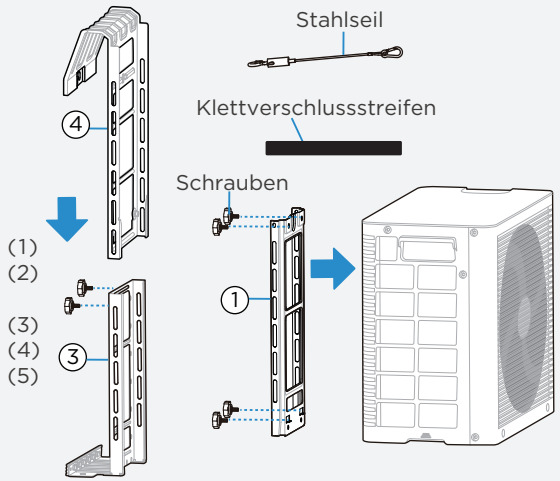
** Die Befestigungsplatte kann nur einmal montiert werden. Sie darf nicht wiederverwendet werden, da die Klebefunktion nicht mehr sichergestellt werden kann. Eine weitere Befestigungsplatte wird als Ersatz mitgeliefert.*

Installation für französische Balkone

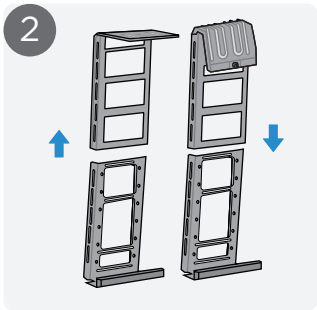
DE

Tipp: Die Teile sind nummeriert.

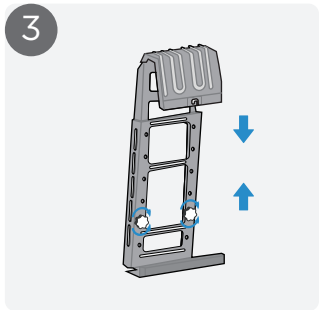
- Außeneinheit-Befestigung (Nicht benötigt für Französische Balkone)
- Halterungsverlängerung
- Halterung für französische Balkone (Nicht benötigt für Französische Balkone)
- Schrauben x6
- Stahlseil
- Klettverschlussstreifen x2



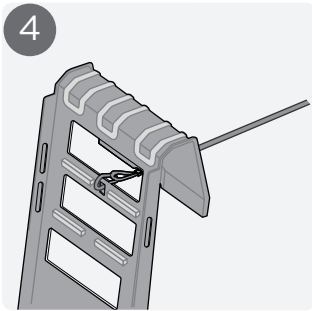
Fixieren Sie die Außeneinheit-Befestigung an die Rückseite der Außeneinheit mit vier der mitgelieferten Schrauben.



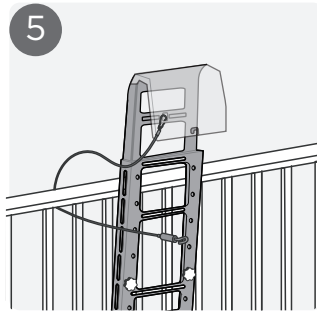
Ersetzen Sie die Dachfensterhalterung mit der Halterung für französische Balkone.



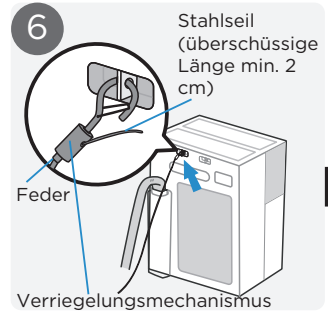
Schieben Sie die beiden Teile ineinander bis sie die gewünschte Länge haben (je kürzer desto besser). Ziehen Sie danach die beiden Schrauben fest an.



4 Befestigen Sie das Stahlseil an der Halterung wie oben in der Darstellung gezeigt.

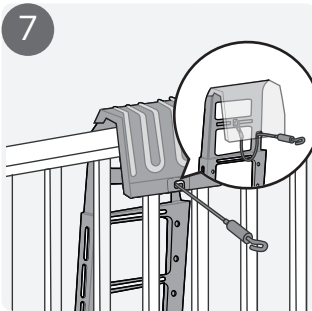


5 Führen Sie das Stahlseil über den Handlauf und dann zurück zu Ihnen.

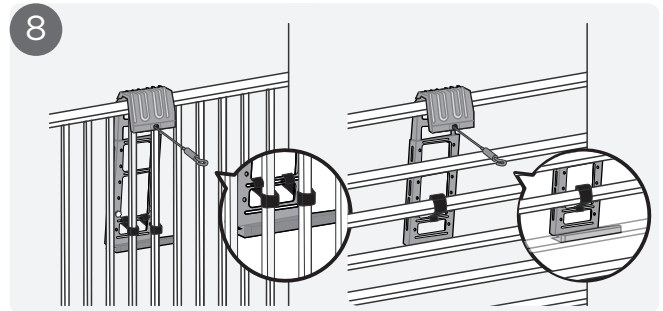


6 Befestigen Sie das andere Ende des Stahlseils an einer der Ösen an der Rückseite der Inneneinheit.

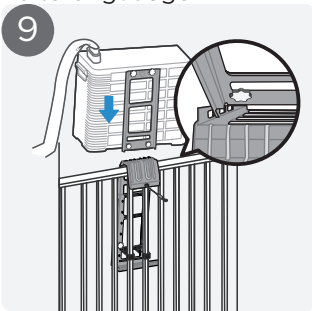
DE



7 Hängen Sie die Halterung über den Handlauf und führen Sie das Seil durch die vorgesehene Aussparung im Halterungsbogen.



8 Verwenden Sie die Klettverschlussstreifen um die Halterung zu sichern und ihr Wackeln zu verhindern. Bei Geländern mit horizontalen Stangen versuchen Sie, die Länge der Halterung so zu wählen, dass die Unterseite der Halterungsverlängerung an einer dieser Stangen anliegt.



9 Setzen Sie die Außeneinheit auf die Halterung, indem Sie die Kanäle der Außeneinheit-Befestigung auf die Schienen der Universalhalterung ausrichten.



10 Schieben Sie die Außeneinheit vorsichtig nach unten, bis sie vollständig in der Halterung sitzt und nicht weiter geschoben werden kann. Die Installation ist nun abgeschlossen.

Allgemeine Informationen

- Dieses Benutzerhandbuch muss in Verbindung mit dem Benutzerhandbuch der PortaSplit AC, Modellnummern MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO gelesen werden.
- Überprüfen Sie die Halterung und die Befestigungselemente in regelmäßigen Abständen, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen und unbeschädigt sind.
- Im Falle einer Beschädigung demontieren Sie das Gerät und verwenden Sie es nicht weiter.

⚠ Warnung

- Die Universalhalterung darf nur von Erwachsenen installiert, bedient, gereinigt und gewartet werden.
- Es handelt sich nicht um ein Spielzeug. Halten Sie spielende Kinder weg von der Halterung.
- Die Universalhalterung darf nur mit der PortaSplit AC verwendet werden, jede andere Verwendung ist nicht zulässig und kann zu Unfällen führen.
- Seien Sie beim Schließen des Dachfensters vorsichtig, um nichts zu beschädigen.
- Achten Sie beim Anbringen oder Entfernen des Außengeräts am Dachfenster darauf, dass Sie sich ungehindert bewegen können und genügend Platz haben, um das Gerät richtig zu positionieren.
- Um die Ableitung des Kondenswassers zu gewährleisten, achten Sie bitte darauf, dass der maximale Höhenunterschied zwischen Inne- und Außengerät nach der Installation nicht mehr als 2 Meter beträgt.

Gewährleistung und Haftung

Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Unsachgemäße Verwendung.
- Nichtbeachtung der Anweisungen.
- Gebrauch mit nicht funktionsfähiger Sicherheits- oder Schutzausrüstung.
- Fortgesetzte Benutzung trotz des Auftretens eines Mangels.
- Unsachgemäße Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung.
- Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen.
- Unerlaubte Änderungen am Gerät.
- Höhere Gewalt.
- Einbau zusätzlicher Komponenten, die nicht zusammen mit dem Gerät geprüft wurden.

Entsorgung und Recycling

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Um diese Sammelstellen zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Verwertung und dem Recycling von Altgeräten.

Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Importeur: Midea Europe GmbH

Ludwig-Erhard-Straße 14

65760 Eschborn (Germany)

Hersteller: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.

Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong People's

Republic of China 528311



Universal Bracket Installation Guide

Installation Video



**Model Number (EAN):
4048164118687**

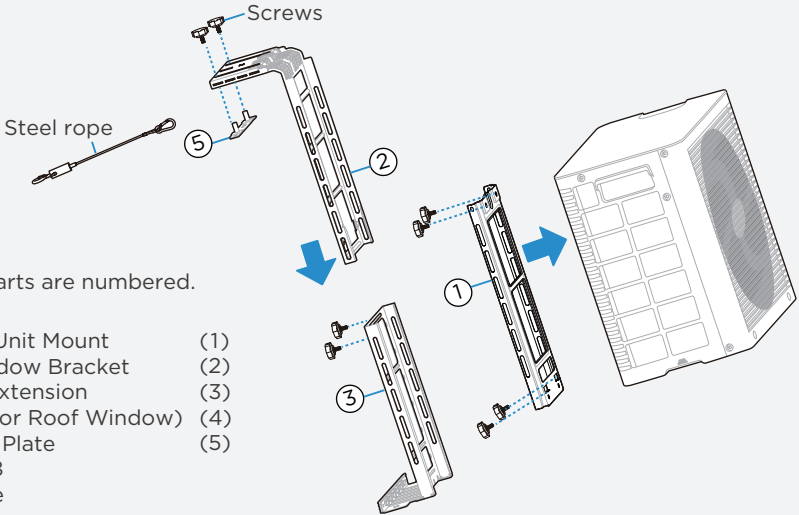
Note: Please read this guide carefully before installing the universal bracket and retain it for future reference.



Remove the Outdoor Unit and the Universal Bracket during severe weather, such as strong winds exceeding 6 Beaufort scale (approx. 40km/h or more), thunderstorms, etc.

Roof Window Installation

EN

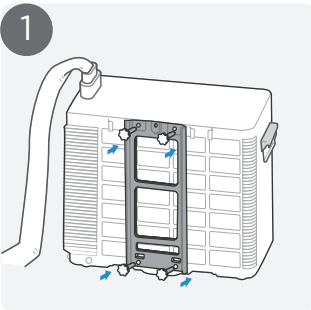


Tip: the parts are numbered.

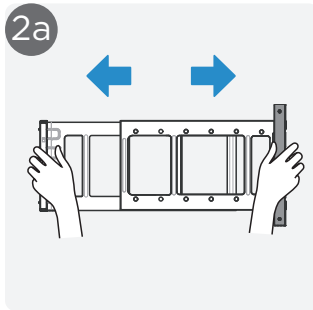
- Outdoor Unit Mount (1)
- Roof Window Bracket (2)
- Bracket Extension (3)
- (Unused for Roof Window) (4)
- Mounting Plate (5)
- Screws x8
- Steel rope

Note: The steel rope is adjustable. Simply pull the rope through the locking mechanism to shorten. Conversely, push the nib to release and lengthen.

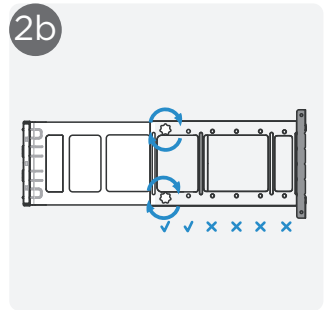
Always keep an excess length of at least 2cm past the locking mechanism.

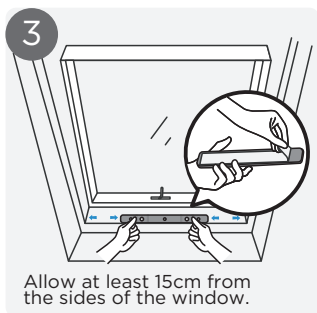


Attach Outdoor Unit Mount to the back of the Outdoor Unit using the four screws provided.



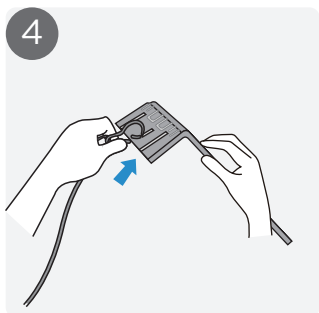
Slide the Bracket Extension, extending the bracket to the longest or second longest position. Screw together securely using two screws.



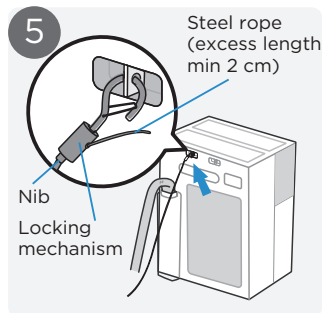


Allow at least 15cm from the sides of the window.

With the window closed, attach the Mounting Plate* to the desired position on the window frame.

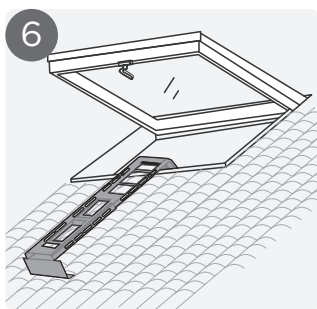


Attach one end of the steel rope provided, to the eyelet on the Roof Window Bracket.

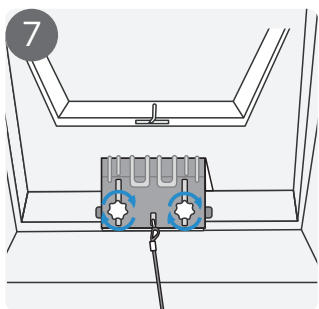


Attach the other end of the steel rope, to one of the eyelets at the back of the indoor unit.

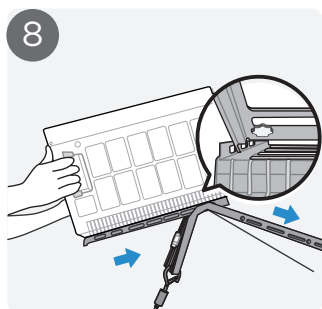
EN



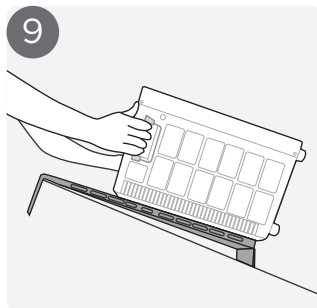
Place the bracket in position.



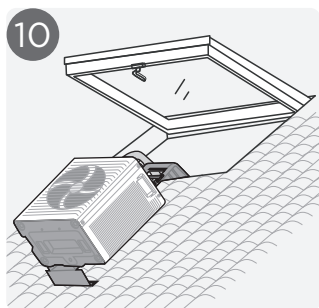
Insert two screws and tighten onto the Mounting Plate.



Place the Outdoor Unit on the bracket, aligning the channels on the Outdoor Unit Mount to the rails on the Roof Window Bracket.



Slide the Outdoor Unit gently forward until it is fully inserted into the bracket and can go no further.



The Outdoor Unit is installed.

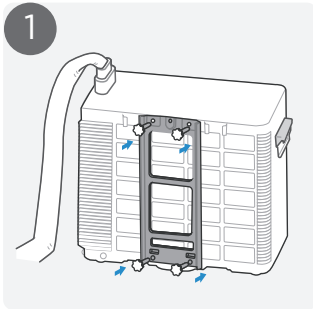
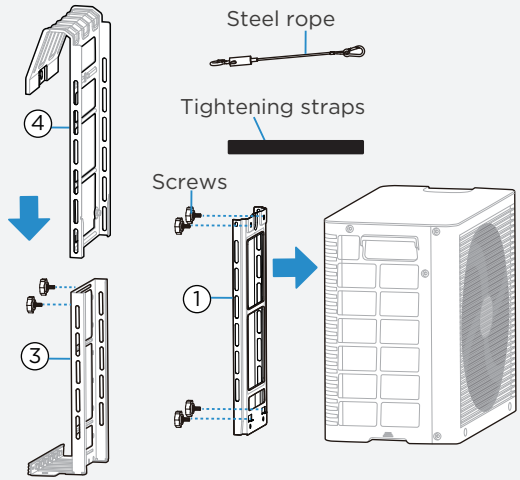
**The Mounting Plate can be installed only once. Do not reuse as glue will no longer be effective. A spare Mounting Plate is provided.*

French Balcony Installation

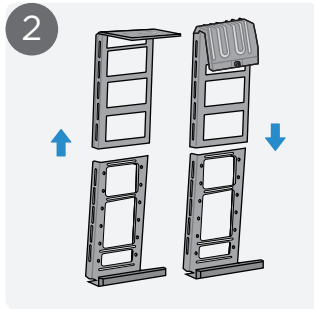
EN

Tip: the parts are numbered.

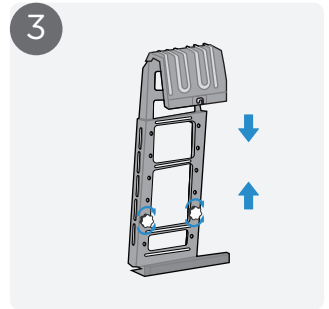
- Outdoor Unit Mount (1)
- (Unused for French Balcony) (2)
- Bracket Extension (3)
- French Balcony Bracket (4)
- (Unused for French Balcony) (5)
- Screws x6
- Steel rope
- Tightening straps x2



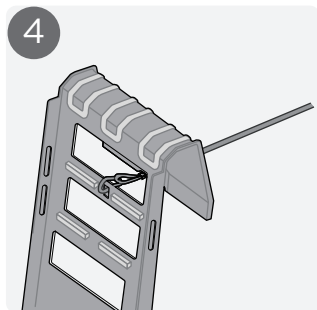
1 Attach Outdoor Unit Mount to the back of the Outdoor Unit using the four screws provided.



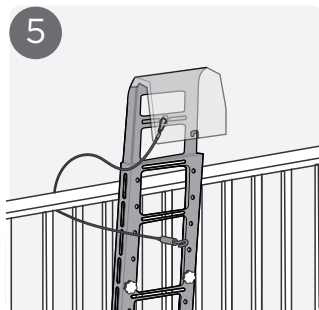
2 Substitute the Roof Window Bracket with the French Balcony Bracket.



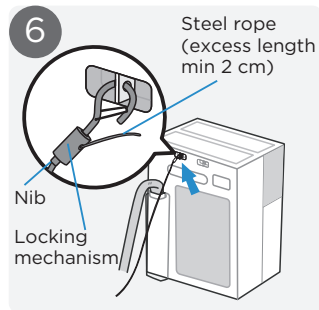
3 Set to the desired length (shorter is better) and screw together securely using two screws.



4 Attach steel rope to the bracket as shown above.



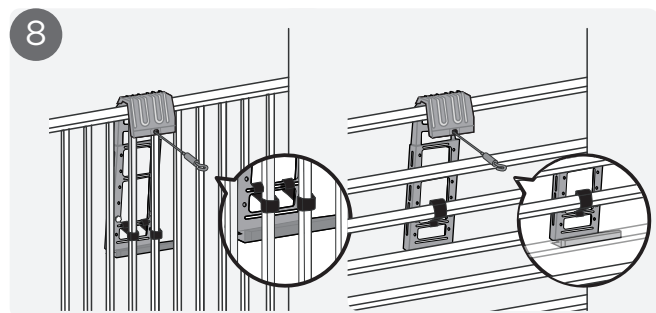
5 Feed the steel rope over the hand rail and back to you.



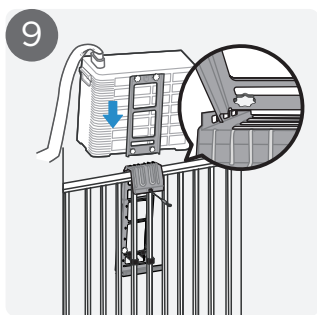
6 Attach the other end of the steel rope, to one of the eyelets at the back of the indoor unit.



7 Hook the bracket over the hand rail and feed the rope through the designated slot of the bracket hook.



8 Use the tightening straps to secure the bracket and avoid the bracket wobbling. For balconies with horizontal bars, try to adjust the length of the bracket so that the bottom of the Bracket Extension rests against the horizontal bar.



9 Place the Outdoor Unit on the bracket, aligning the channels on the Outdoor Unit Mount to the rails on the French Balcony Bracket.



10 Slide the Outdoor Unit gently forward until it is fully inserted into the bracket and can go no further. The installation is complete.

General Information

- This user guide must be read in conjunction with the user guide of the PortaSplit AC, model numbers MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Check the bracket and fasteners at regular intervals to ensure that they are securely in place and undamaged.
- Uninstall and discontinue use in the event of damage.

Warning

- The Universal Bracket may only be installed, operated, cleaned and maintained by adults.
- It is not a toy. Keep playing children, away from the bracket.
- The Universal Bracket may only be used with the PortaSplit AC and any other use is not permitted and can lead to accidents.
- Be careful when closing the roof window not to damage anything.
- When attaching or removing the Outdoor Unit to the roof window, make sure that your movement is unobstructed and you have enough space to position the device correctly.
- To facilitate the flow of expulsion of condensation water, please ensure that the maximum height difference between the indoor and outdoor units after installation does not exceed 2 meters.

Warranty and Liability

Warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded if they are attributable to one or more of the following causes:

- Inappropriate use.
- Non-observance of the instructions.
- Operation with non-functioning safety or protective equipment.
- Continued use despite the occurrence of a defect.
- Improper assembly, commissioning, operation and maintenance.
- Improperly carried out repairs.
- Unauthorised modifications to the appliance.
- Force majeure.
- Installation of additional components that have not been tested together with the appliance.

Disposal and Recycling

This symbol indicates that this product shall not be disposed of with other household wastes at the end of its service life. Used recycling of electrical electronic devices.

To find these collection locations please contact to your local authorities or the retailer where the product was purchased. Each household performs an important role in recovery and recycling of old appliances.

The appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Importer: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Germany)

Manufacturer: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
People's Republic of China 528311

Support universel Manuel d'installation

Vidéo d'installation



**Code produit (EAN):
4048164118687**

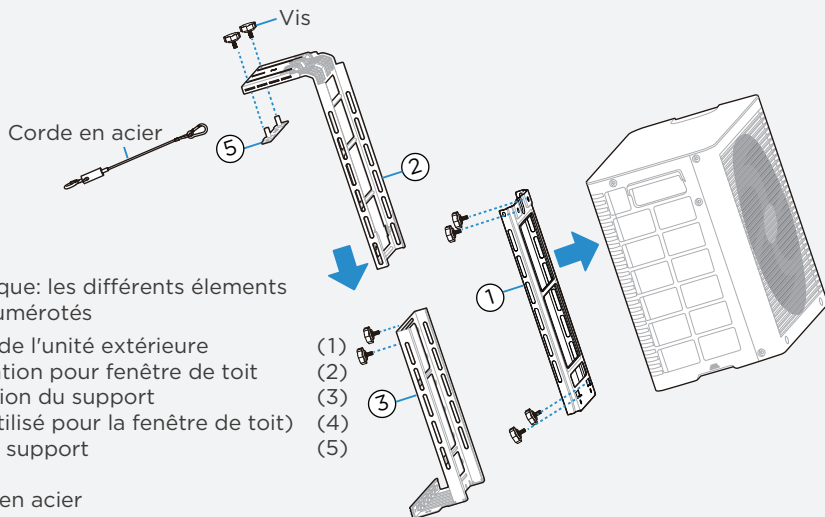
Remarque: Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer le support universel et conserver le pour une utilisation future.



Rentrez l'unité extérieure et le support universel lors d'intempéries, comme des vents forts dépassant le niveau 6 de l'échelle de Beaufort (40km/h ou plus), des orages, etc.

Installation pour fenêtre de toit

FR

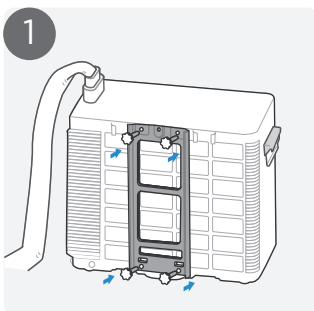


Remarque: les différents éléments sont numérotés

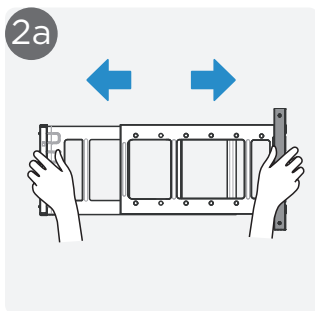
- Cadre de l'unité extérieure (1)
- Installation pour fenêtre de toit (2)
- Extension du support (3)
- (non utilisé pour la fenêtre de toit) (4)
- Plaque support (5)
- Vis x8
- Corde en acier

Remarque: La corde en acier est réglable en longueur. Il suffit de tirer sur la corde à travers le mécanisme de verrouillage pour la raccourcir. A l'inverse, poussez appuyer sur la tête pour libérer le mécanisme et rallonger la corde en acier.

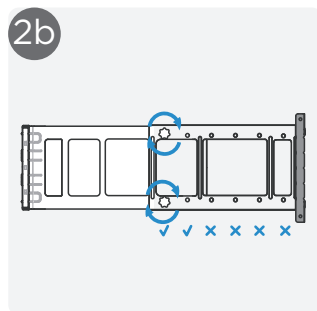
Gardez toujours une longueur dépassante d'au moins 2cm.



Fixez le cadre à l'arrière de l'unité extérieure à l'aide des quatre vis fournies.



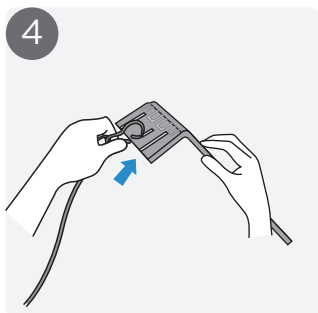
Allongez l'extension du support à la position la plus longue ou la deuxième la plus longue. Assemblez la en serrant les les deux vis fermement.



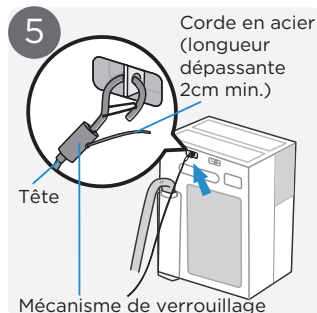


Laissez un espace d'au moins 15 cm de chaque côté de la fenêtre

La fenêtre fermée, coller la plaque support à la position souhaitée sur le cadre de la fenêtre.

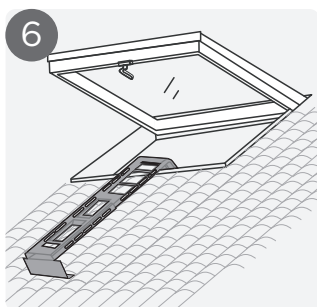


Fixez une extrémité de la corde en acier fournie à l'œillet du support universel pour fenêtre de toit.

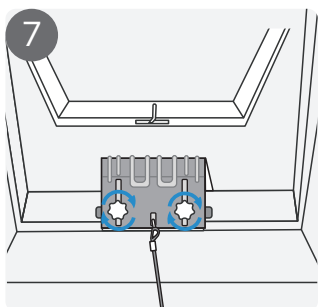


Fixez l'autre extrémité de la corde en acier à l'un des œillets à l'arrière de l'unité intérieure.

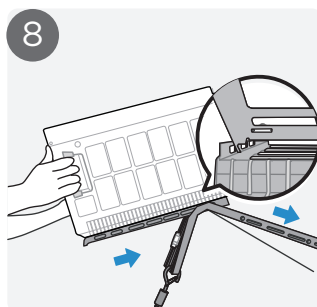
FR



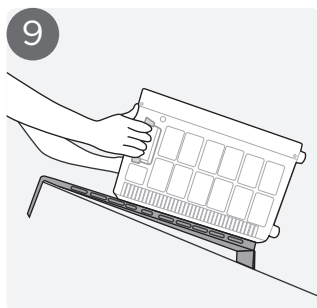
Placez le support en position.



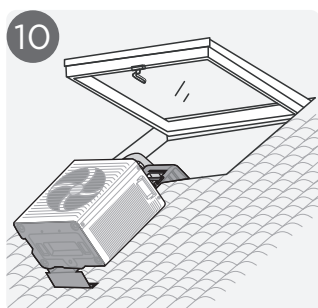
Insérez les deux vis et vissez les sur la plaque support.



Placez l'unité extérieure sur le support, en alignant les guides du cadre de l'unité extérieure sur les rails du support universel pour fenêtre de toit.



Faites glisser l'unité extérieure doucement vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit complètement insérée dans le support et ne puisse pas aller plus loin.



L'unité extérieure est installée.

** La plaque support ne peut être installée qu'une seule fois. Ne pas la réutiliser car la colle ne sera plus efficace. Une plaque de montage de rechange est fournie.*

Installation pour balcon à la française

FR

Remarque: les différents éléments sont numérotés

Cadre de l'unité extérieure
(non utilisé pour les balcons à la française)

Extension du support

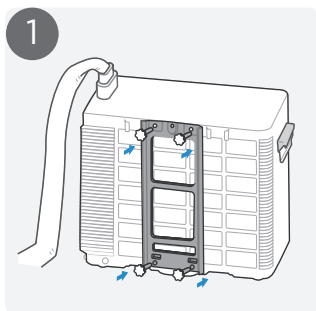
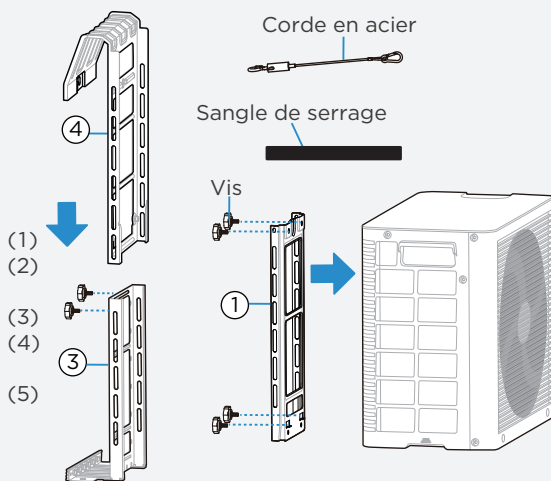
Support de l'unité extérieure pour balcon à la française

(non utilisé pour les balcons à la française)

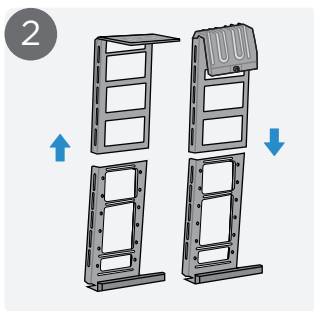
Vis x6

Corde en acier

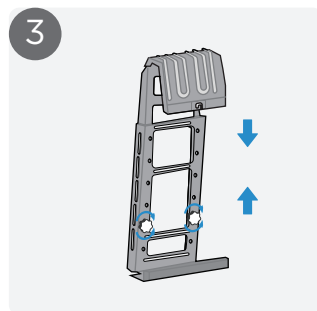
Sangle de serrage x2



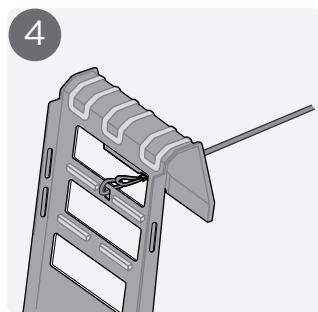
Fixez le cadre à l'arrière de l'unité extérieure à l'aide des quatre vis fournies.



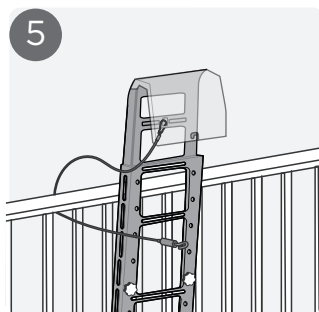
Remplacez le support pour fenêtre de toit par le support pour balcon à la française.



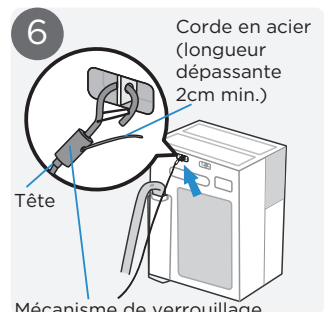
Réglez le support à la longueur souhaitée (le plus court est le mieux) et fixer le fermement à l'aide des deux vis.



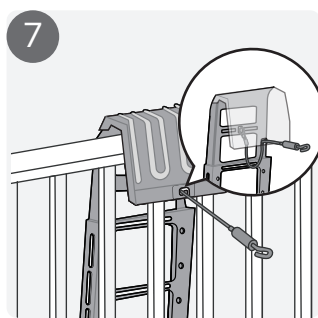
Fixez la corde en acier au support comme indiqué ci-dessus.



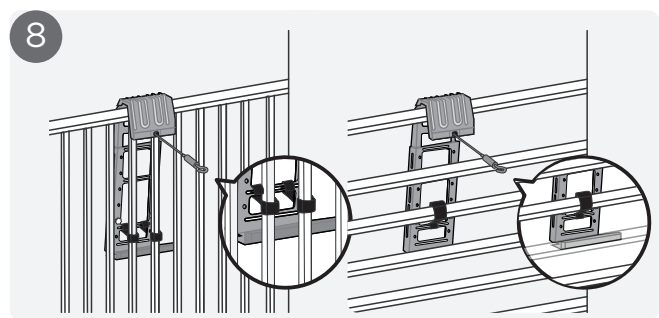
Passez la corde en acier autour du garde-corps.



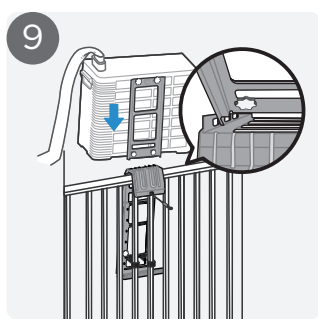
Fixez l'autre extrémité de la corde en acier à l'un des œillets à l'arrière de l'unité intérieure.



Suspendez le support au garde-corps et passez la corde en acier à travers le trou prévu à cet effet dans le support.



Utilisez les sangles de serrage pour fixer le support et éviter qu'il ne bouge. Pour les gardes-corps à barres horizontales, ajuster la longueur du support de manière à ce qu'il appuie sur une barre horizontale.



Placez l'unité extérieure sur le support, en alignant les guides du cadre de l'unité extérieure sur les rails du support universel.



Faites glisser l'unité extérieure doucement vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit complètement insérée dans le support et ne puisse pas aller plus loin. L'unité extérieure est installée.

Information générale

- Ce manuel de l'utilisateur doit être lu conjointement avec le manuel de l'utilisateur du climatiseur PortaSplit.
Numéros de modèle du climatiseur PortaSplit : MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Vérifiez régulièrement le support et les fixations pour vous assurer qu'ils sont bien en place et qu'ils ne sont pas endommagés.
- En cas de dommage, désinstallez l'appareil et cessez de l'utiliser.

Avertissement

- Le support universel ne peut être installé, utilisé, nettoyé et entretenu que par des adultes.
- Ce n'est pas un jouet. Tenir les enfants qui jouent à l'écart du support.
- Le support universel ne peut être utilisé qu'avec le climatiseur PortaSplit. Toute autre utilisation est interdite et peut entraîner des accidents.
- Faites attention à ne rien endommager lorsque vous fermez la fenêtre de toit.
- Lorsque vous installez ou retirez l'unité extérieure par la fenêtre de toit, assurez-vous que votre mouvement ne soit pas entravé et que vous disposez de suffisamment d'espace pour positionner l'appareil correctement.
- Pour garantir l'évacuation de l'eau de condensation, veillez à ce que la différence de hauteur maximale entre l'unité intérieure et l'unité extérieure ne dépasse pas 2 mètres après l'installation.

Garantie et responsabilité

Les droits à la garantie et à la couverture des dommages corporels et matériels sont exclus s'ils sont imputables à l'une ou plusieurs des causes suivantes:

- Utilisation inappropriée.
- Non-respect des instructions.
- Utilisation avec des dispositifs de sécurité ou de protection qui ne fonctionnent pas.
- Poursuite de l'utilisation du produit malgré l'apparition d'un défaut.
- Montage, mise en service, utilisation et entretien non conformes.
- Réparations mal effectuées.
- Modifications non autorisées de l'appareil.
- Force majeure.
- Installation de composants supplémentaires qui n'ont pas été testés avec l'appareil.

Recyclage et mise au rebut

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers lorsqu'il est en fin de vie.

Pour connaître les lieux de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le magasin où le produit a été acheté.

Chaque ménage joue un rôle important dans la valorisation et le recyclage des appareils usagés.

Le recyclage approprié des appareils usagés contribue à prévenir de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Importateur : Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Germany)

Fabricant: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong People's
Republic of China 528311



Staffa universale Guida all'installazione

Video d'installazione



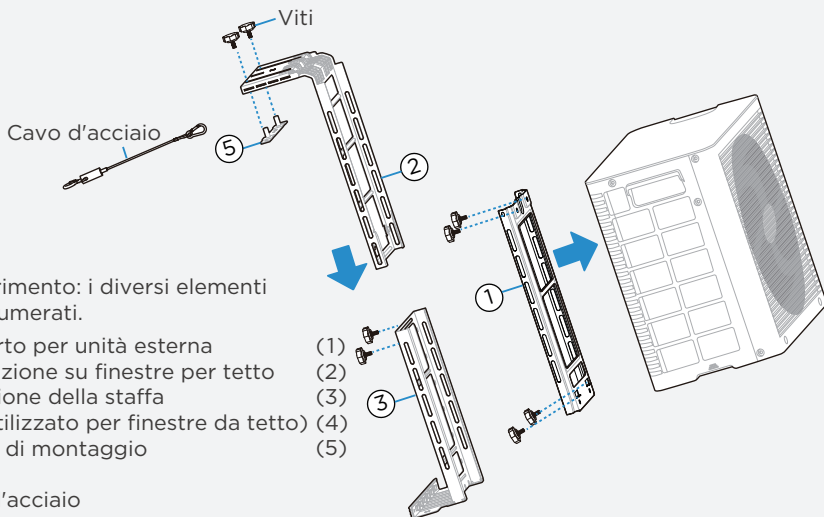
**Codice prodotto (EAN):
4048164118687**

Nota: prima di installare la staffa universale, leggere attentamente questa guida e conservarla per riferimenti futuri.



Rimuovere l'unità esterna e la staffa universale in caso di condizioni atmosferiche avverse, come vento forte oltre il grado 6 della scala Beaufort (circa 40km/h ed oltre), temporali, ecc.

IT Installazione su finestre per tetto

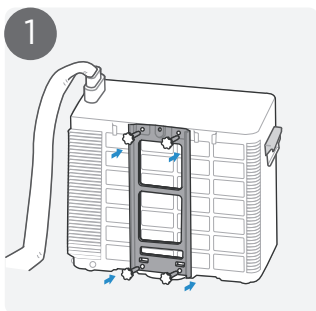


Suggerimento: i diversi elementi sono numerati.

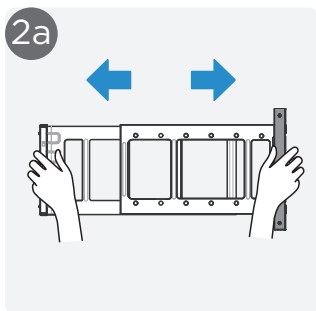
- Supporto per unità esterna (1)
- Installazione su finestre per tetto (2)
- Estensione della staffa (3)
- (non utilizzato per finestre da tetto) (4)
- Piastra di montaggio (5)
- Viti x8
- Cavo d'acciaio

Nota: il cavo d'acciaio è regolabile. È sufficiente tirare il cavo attraverso il meccanismo di bloccaggio per accorciarlo. Al contrario, premere sull'estremità per sbloccare il meccanismo ed allungare il cavo.

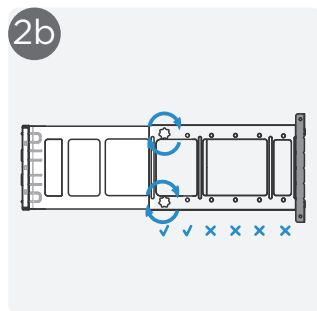
Mantenere sempre una lunghezza in eccesso di almeno 2 cm oltre il meccanismo di bloccaggio.



1 Fissare il supporto dell'unità esterna sulla sua parte posteriore utilizzando le quattro viti in dotazione.



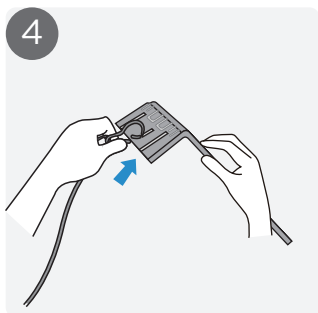
2a Far scorrere l'estensione della staffa, portandola nella prima oppure nella seconda posizione più lunga. Avvitare saldamente utilizzando le due viti.





3
Lasciare almeno 15 cm di distanza da entrambi i lati della finestra.

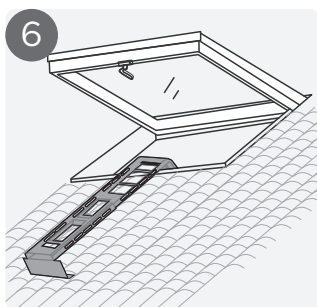
Con la finestra chiusa, fissare la piastra di montaggio nella posizione desiderata sul telaio della finestra.



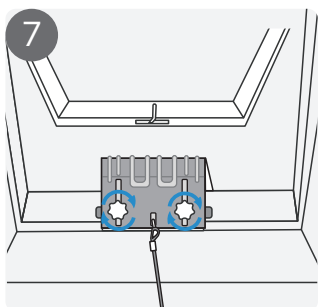
4
Collegare un'estremità del cavo d'acciaio in dotazione all'occhiello della staffa per finestre da tetto.



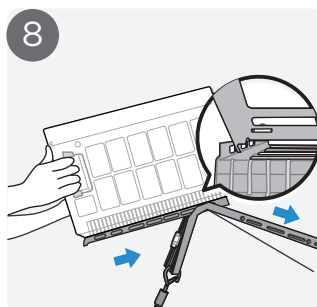
5
Collegare l'altra estremità del cavo d'acciaio ad uno degli occhielli sulla parte posteriore dell'unità interna.



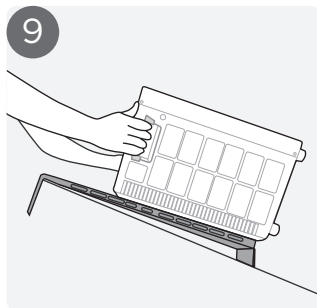
6
Collocare la staffa in posizione.



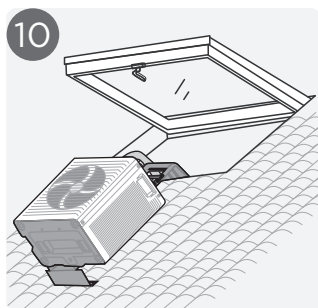
7
Inserire le due viti e stringerle sulla piastra di montaggio.



8
Posizionare l'unità esterna sulla staffa, allineando le scanalature del supporto dell'unità esterna alle guide della staffa per finestre da tetto.



9
Far scorrere delicatamente in avanti l'unità esterna fino a quando non è completamente inserita nella staffa e non può proseguire oltre.



10
L'unità esterna è installata.

**La piastra di montaggio può essere installata una sola volta. Non riutilizzarla perché la colla non sarà più efficace. Viene fornita una piastra di montaggio di ricambio.*

Installazione su balconi alla francese

IT

Suggerimento: i diversi elementi sono numerati.

Supporto per unità esterna
(non utilizzato per balconi alla francese)

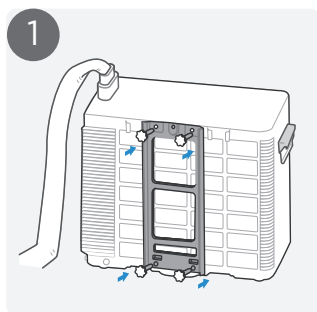
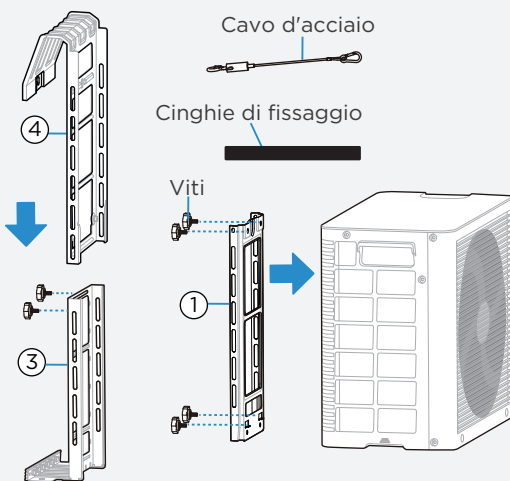
Estensione della staffa

Staffa per balconi alla francese
(non utilizzato per balconi alla francese)

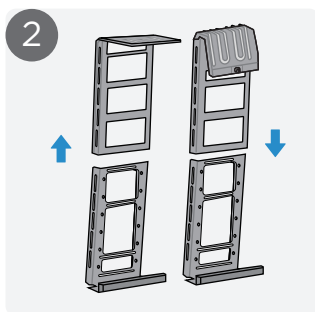
Viti x6

Cavo d'acciaio

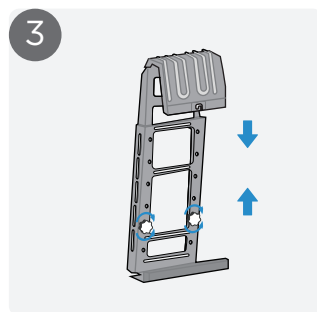
Cinghie di fissaggio x2



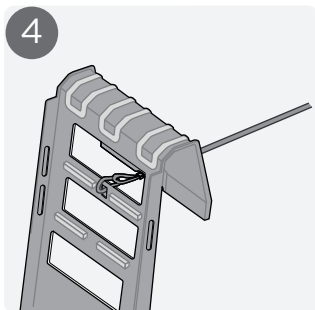
1 Fissare il supporto dell'unità esterna sulla sua parte posteriore utilizzando le quattro viti in dotazione.



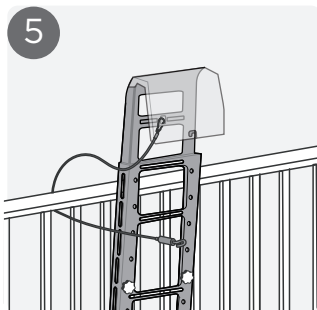
2 Sostituire la staffa per finestre da tetto con la staffa per balconi alla francese.



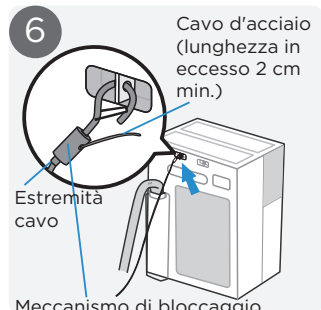
3 Scegliere la lunghezza desiderata (meglio se più corta) e avvitare saldamente con le due viti.



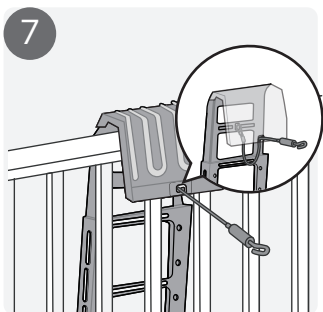
4 Fissare il cavo d'acciaio alla staffa come mostrato sopra.



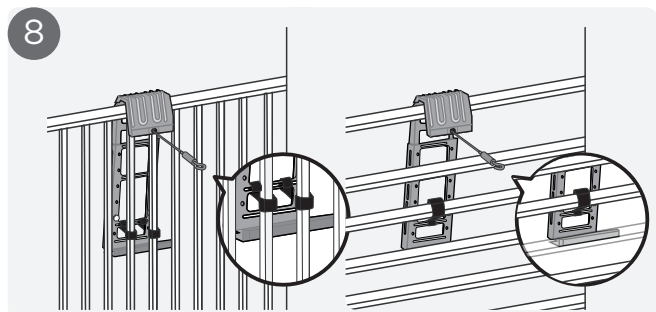
5 Far passare il cavo d'acciaio sopra il corrimano ed indietro verso di voi.



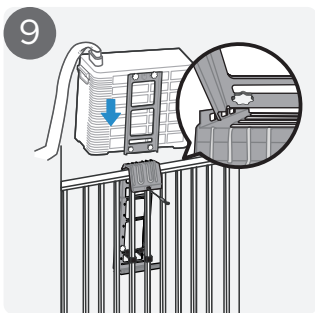
6 Collegare l'altra estremità del cavo d'acciaio ad uno degli occhielli sulla parte posteriore dell'unità interna.



7 Agganciare la staffa al corrimano e far passare il cavo attraverso l'apposita fessura del gancio della staffa.



8 Utilizzare le cinghie di fissaggio per bloccare la staffa ed evitare che la stessa oscilli. Per i balconi con fasce orizzontali, regolate la lunghezza della staffa in modo tale che la parte inferiore dell'estensione della staffa sia appoggiata alla fascia orizzontale.



9 Posizionare l'unità esterna sulla staffa, allineando le scanalature del supporto dell'unità esterna alle guide della staffa universale.



10 Far scorrere delicatamente in avanti l'unità esterna fino a quando non è completamente inserita nella staffa e non può proseguire oltre. L'installazione è completata.

Informazioni generali

- Il presente manuale d'uso deve essere letto insieme al manuale d'uso del climatizzatore PortaSplit, codici prodotto MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Controllare a intervalli regolari la staffa e i dispositivi di fissaggio per verificare che siano saldamente in posizione e non siano danneggiati.
- In caso di danni, disinstallare e non utilizzare.

Avvertenze

- La staffa universale può essere installata, utilizzata, pulita e sottoposta a manutenzione solo da persone adulte.
- Non è un giocattolo. Tenere i bambini che giocano lontano dalla staffa.
- La staffa universale può essere utilizzata solo con il condizionatore PortaSplit; qualsiasi altro utilizzo non è consentito e può causare incidenti.
- Quando si chiude la finestra per tetto, fare attenzione a non danneggiare nulla.
- Quando si fissa o si rimuove l'unità esterna dalla finestra per tetto, assicurarsi che il movimento non sia ostacolato e che ci sia spazio sufficiente per posizionare correttamente il dispositivo.
- Per garantire lo scarico della condensa, assicurarsi che la differenza di altezza massima tra l'unità interna e quella esterna dopo l'installazione non superi i 2 metri.

Garanzia e responsabilità

Le richieste di garanzia e di responsabilità per danni a persone e cose sono escluse se sono attribuibili ad una o più delle seguenti cause:

- Uso inappropriato.
- Mancata osservanza delle istruzioni.
- Funzionamento con dispositivi di sicurezza o di protezione non funzionanti.
- Uso continuato nonostante la presenza di un difetto.
- Montaggio, messa in funzione, funzionamento e manutenzione non corretti.
- Riparazioni non eseguite correttamente.
- Modifiche non autorizzate all'apparecchio.
- Forza maggiore.
- Installazione di componenti aggiuntivi non testati insieme all'apparecchio.

Smaltimento e Riciclaggio

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile.

Riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici usati.

Per trovare questi luoghi di raccolta, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici.

Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Importatore: Midea Europe GmbH

Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Germany)

Produttore: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong Repubblica
Popolare Cinese 528311

Soporte universal Guía de instalación

Video de instalación



**Número de modelo (EAN):
4048164118687**

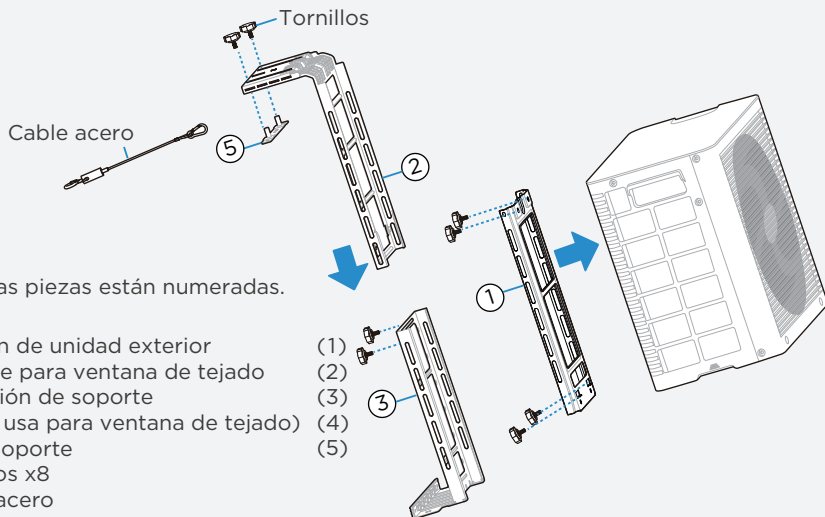
Nota: Por favor, lea esta guía detenidamente antes de instalar el soporte universal y consérvela para futuros usos.



Retire la unidad exterior y el soporte universal en caso de condiciones meteorológicas adversas, como vientos fuertes que superen la escala 6 de Beaufort (aprox. 40 km/h o más), tormentas, etc.

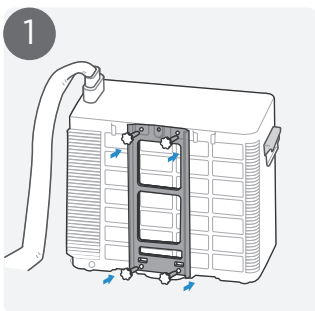
Soporte para ventana de tejado

ES

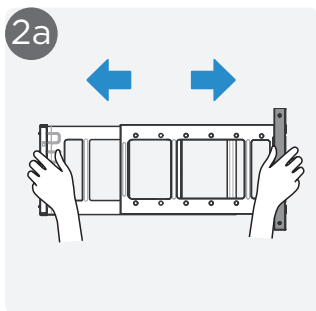


Nota: La cuerda de acero es ajustable. Basta con tirar de la cuerda a través del mecanismo de bloqueo para acortarla. A la inversa, empuje hacia abajo el cabezal para liberar el mecanismo y alargar el cordón de acero.

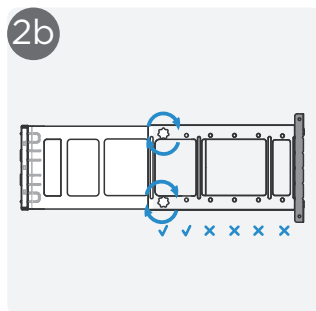
Mantenga siempre al menos 2 cm de longitud de exceso en el cable más allá del mecanismo de bloqueo.



Instale la fijación de la unidad exterior en la parte posterior de la unidad exterior con los cuatro tornillos suministrados.



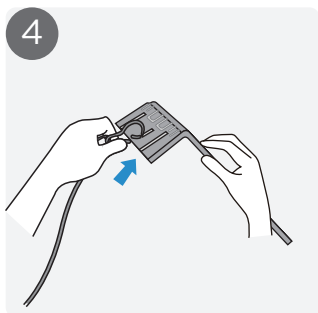
Deslice la extensión del soporte, extendiéndolo hasta la posición más larga o la segunda más larga. Atornille firmemente con dos tornillos.



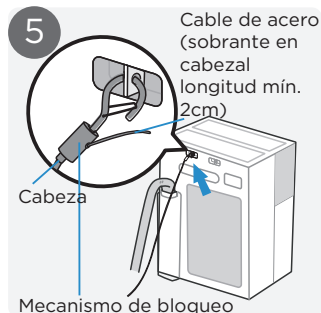


Deje al menos 15 cm a los lados de la ventana.

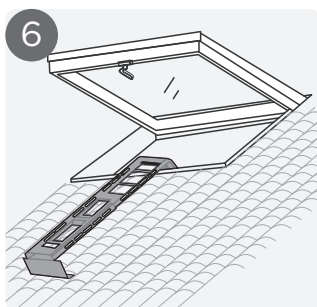
Con la ventana cerrada, fije la placa de montaje en la posición deseada del marco de la ventana.



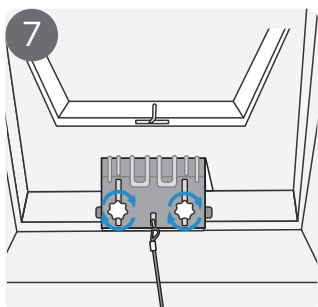
Fije un extremo del cable de acero suministrado al orificio del soporte para la ventana del techo.



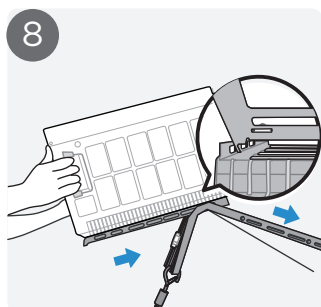
Fije el otro extremo del cable de acero a uno de los orificios de la parte posterior de la unidad interior.



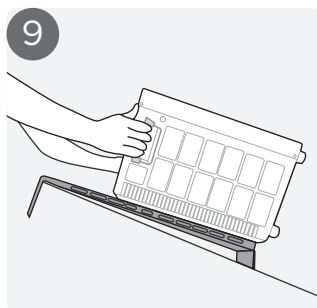
Coloque el soporte en posición



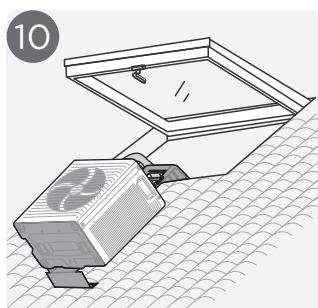
Inserte dos tornillos y apriételos en la Placa soporte.



Coloque la unidad exterior en el soporte, alineando los canales de la fijación de la unidad exterior con los raíles del soporte de la ventana del tejado.



Deslice la unidad exterior suavemente hacia delante hasta que esté completamente insertada en el soporte y no pueda avanzar más.



La unidad exterior está instalada.

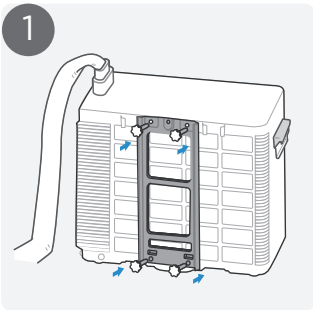
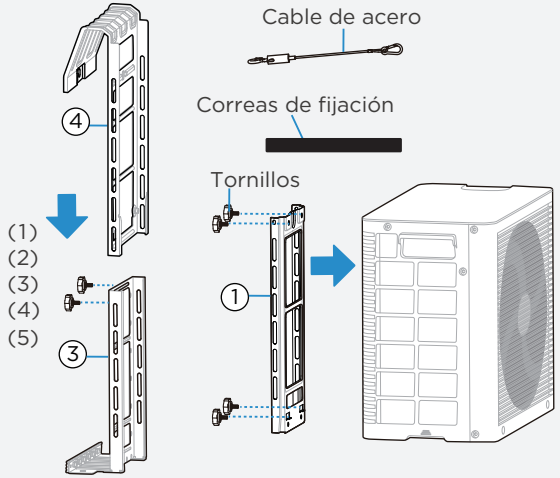
**La placa de montaje sólo puede instalarse una vez. No la reutilice, ya que el pegamento dejará de ser efectivo. Se suministra una placa de montaje de repuesto.*

Instalación para Balcón Francés

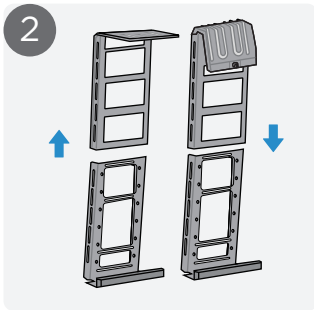
ES

Nota: las piezas están numeradas.

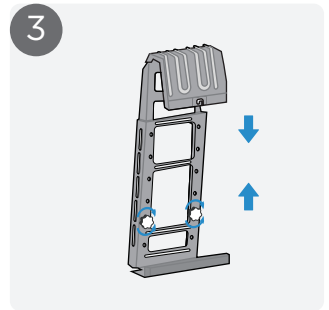
- Fijación de unidad exterior
(No se usa para balcón francés)
- Extensión de soporte
- Soporte para balcón francés
(No se usa para balcón francés)
- Tornillos x6
- Cable de acero
- Correas de fijación x2



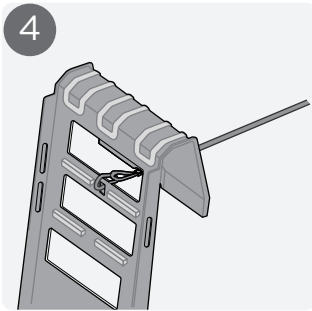
1
Instale la fijación de la unidad exterior en la parte posterior de la unidad exterior con cuatro tornillos suministrados.



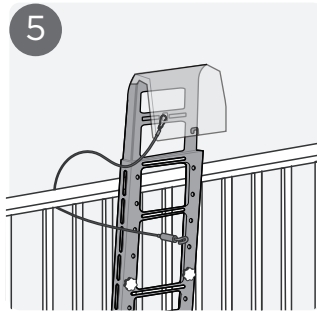
2
Sustituya el soporte de ventana de tejado por el soporte de balcón francés.



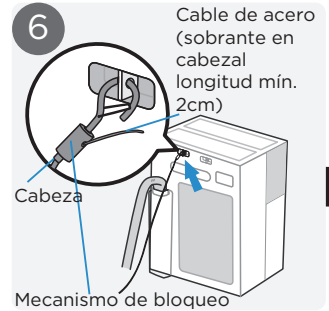
3
Ajustar a la longitud deseada (cuanto más corta mejor) y atornillar firmemente con dos tornillos.



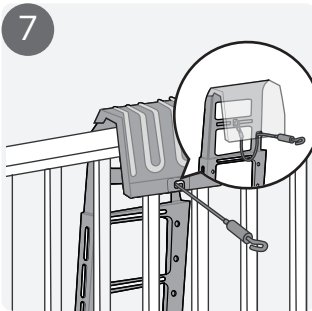
4 Sujete el cable de acero al soporte como se muestra arriba.



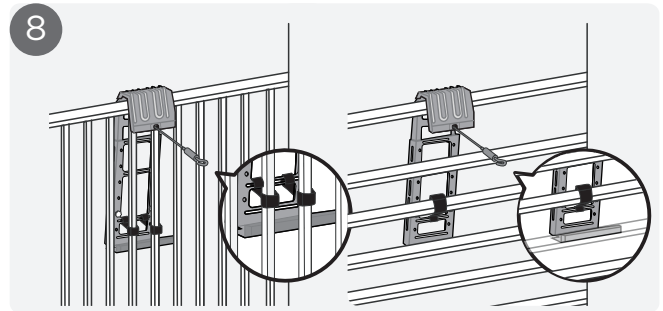
5 Pase el cable de acero por encima de la barandilla y hacia usted.



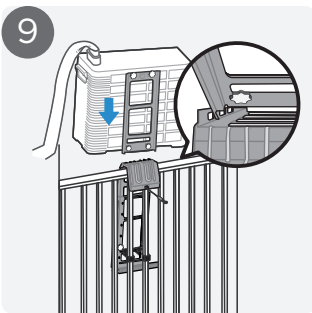
6 Fije el otro extremo del cable de acero a uno de los orificios de la parte posterior de la unidad interior.



7 Enganche el soporte sobre la barandilla e introduzca la cuerda por la ranura designada del gancho del soporte.



8 Utilice las correas de fijación para fijar el soporte y evitar que se balancee. Para balcones con barras horizontales, intente que la longitud del soporte sea la justa para que la parte inferior de la extensión del soporte se apoye sobre una barra horizontal.



9 Coloque la unidad exterior en el soporte, alineando los canales de la fijación de la unidad exterior con los rieles del soporte universal.



10 Deslice la unidad exterior suavemente hacia delante hasta que esté completamente insertada en el soporte y no pueda avanzar más. La instalación ha finalizado.

Información General

- Esta guía del usuario debe leerse junto con la guía del usuario del climatizador PortaSplit, modelos con código MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Compruebe el soporte y los elementos de fijación a intervalos de tiempo regulares para asegurarse de que están bien colocados y no presentan daños.
- Desinstálelos e interrumpa su uso en caso de daños

ES

⚠ Atención

- El soporte universal sólo puede ser instalado, manejado, limpiado y mantenido por adultos.
- No es un juguete. Mantenga a los niños jugando, lejos del soporte.
- El soporte universal sólo debe utilizarse con el climatizador PortaSplit. Cualquier otro uso no está permitido y puede provocar accidentes.
- Tenga cuidado al cerrar la ventana del tejado para no dañar nada.
- Cuando coloque o retire la unidad exterior de la ventana del tejado, asegúrese de que su movimiento no está obstaculizado y de que dispone de espacio suficiente para colocar el dispositivo correctamente.
- Para garantizar la evacuación de la condensación, asegúrese de que la diferencia de altura máxima entre las unidades interior y exterior después de la instalación no sea superior a 2 metros.

Garantía y responsabilidad

Las reclamaciones de garantía y responsabilidad por daños personales y materiales quedan excluidas si son atribuibles a una o varias de las siguientes causas:

- Uso inadecuado.
- Incumplimiento de las instrucciones.
- Funcionamiento con equipos de seguridad o protección que no funcionen.
- Uso continuado a pesar de la existencia de un defecto.
- Montaje, puesta en marcha, funcionamiento y mantenimiento incorrectos.
- Reparaciones incorrectas.
- Modificaciones no autorizadas en el aparato.
- Fuerza mayor.
- Instalación de componentes adicionales que no hayan sido probados junto con el aparato.

Eliminación y reciclaje

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil.

Reciclar aparatos eléctricos y electrónicos usados.

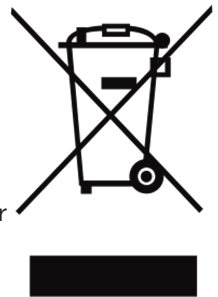
Para encontrar estos lugares de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el minorista donde adquirió el producto.

Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos viejos.

La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Importador: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Germany)

Fabricante: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong República
Popular China 528311



Univerzalni nosač Vodič za montažu

Video za montažu



**Broj modela (EAN):
4048164118687**

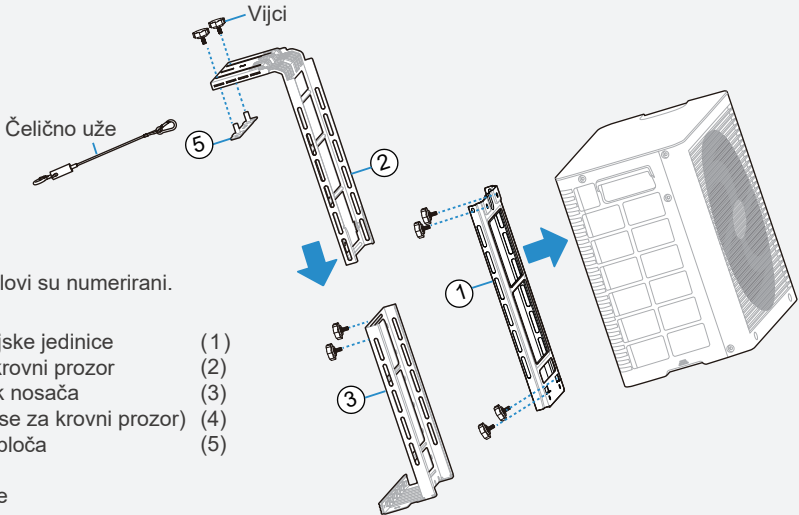
Napomena: Pažljivo pročitajte ovaj vodič prije montaže univerzalnog nosača i sačuvajte ga za buduću upotrebu.



Uklonite vanjsku jedinicu i univerzalni nosač u teškim vremenskim uvjetima, kao što su jak vjeter koji prelazi 6. stepen Beaufortove skale (približno 40km/h ili više), grmljavina itd.

Montaža na krovni prozor

BS

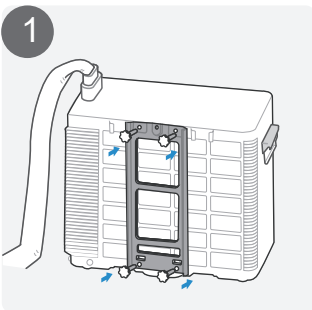


Savjet: dijelovi su numerirani.

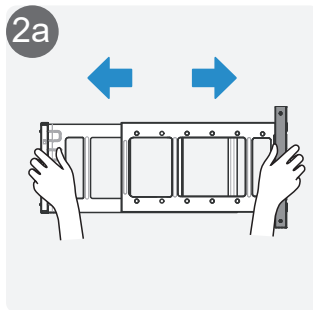
- Nosač vanjske jedinice (1)
- Nosač za krovni prozor (2)
- Produžetak nosača (3)
- (Ne koristi se za krovni prozor) (4)
- Montažna ploča (5)
- Vijci x8
- Čelično uže

Napomena: Čelično uže je podesivo. Jednostavno provucite uže kroz mehanizam za zaključavanje da biste ga skratili. Suprotno tome, gurnite vrh da ga oslobodite i produžite.

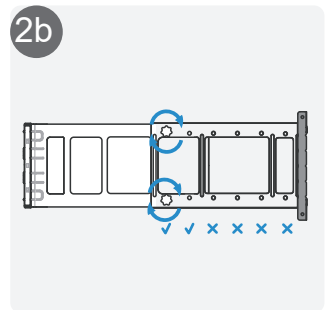
Uvijek ostavite dodatnu dužinu od najmanje 2cm iza mehanizma za zaključavanje.

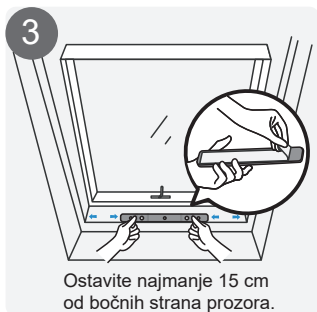


Pričvrstite nosač vanjske jedinice na stražnju stranu vanjske jedinice pomoću četiri obezbijedena vijka.



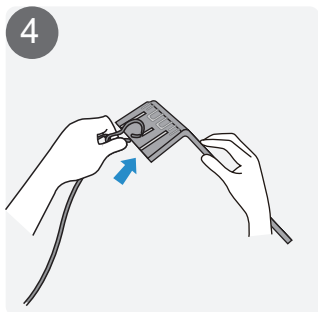
Povucite produžetak nosača, produžujući nosač do najduže ili druge najduže pozicije. Pričvrstite zajedno pomoću dva vijka.



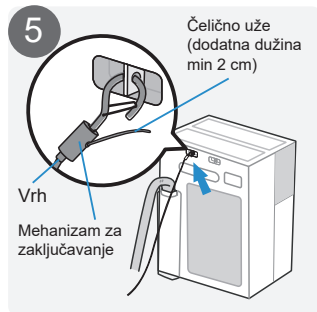


Ostavite najmanje 15 cm od bočnih strana prozora.

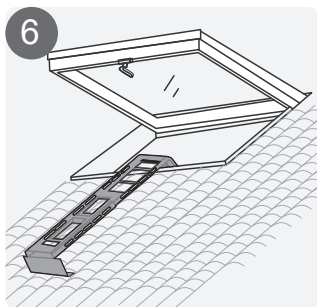
Kada je prozor zatvoren, pričvrstite montažnu ploču* na željeno mjesto na okviru prozora.



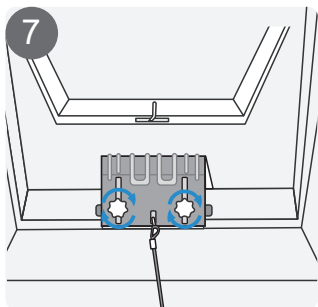
Pričvrstite jedan kraj obezbijedenog čeličnog užeta na ušicu na nosaču za krovni prozor.



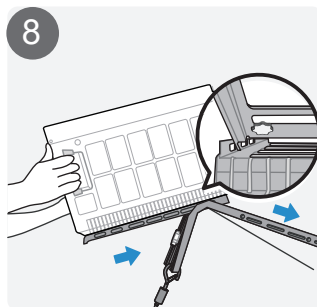
Pričvrstite drugi kraj čeličnog užeta na jednu od ušica na stražnjoj strani unutrašnje jedinice.



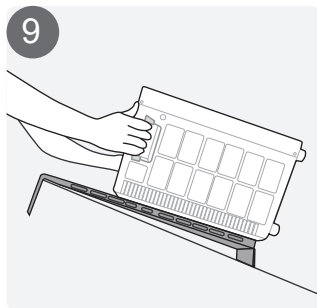
Postavite nosač na mjesto.



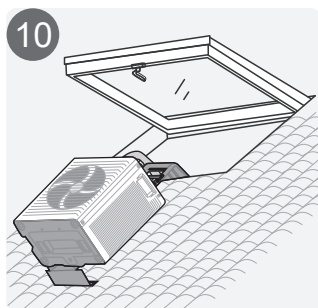
Umetnite dva vijka i pritegnite ih na montažnu ploču.



Postavite vanjsku jedinicu na nosač, poravnavajući kanale na nosaču vanjske jedinice sa šinama na nosaču za krovni prozor.



Lagano gurnite vanjsku jedinicu naprijed tako da bude potpuno umetnuta u nosač i da se ne može gurnuti dalje.



Vanjska jedinica je instalirana.

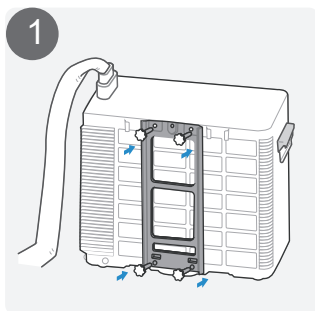
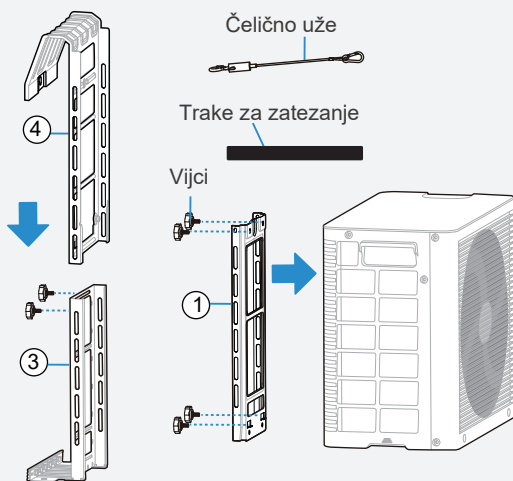
* Montažna ploča se može montirati samo jednom. Nemojte je ponovo koristiti jer ljeplivo više neće biti efikasno. Obezbjedena je rezervna montažna ploča.

Montaža na francuski balkon

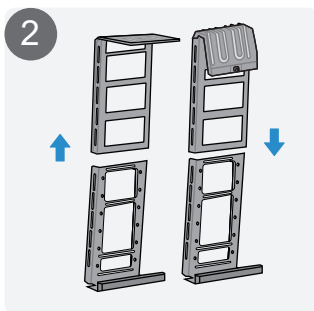
BS

Savjet: dijelovi su numerirani.

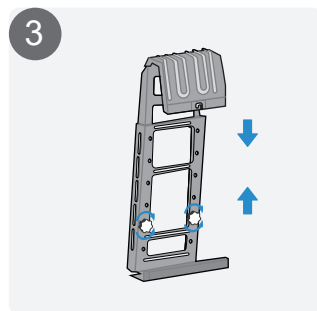
- Nosač vanjske jedinice (1)
- (Ne koristi se za francuski balkon) (2)
- Produžetak nosača (3)
- Nosač za francuski balkon (4)
- (Ne koristi se za francuski balkon) (5)
- Vijci x6
- Čelično užje
- Trake za zatezanje x2



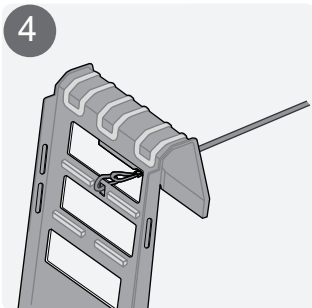
1
Pričvrstite nosač vanjske jedinice na stražnju stranu vanjske jedinice pomoću četiri obezbijeđena vijka.



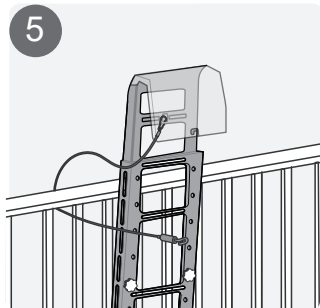
2
Zamijenite nosač za krovni prozor nosačem za francuski balkon.



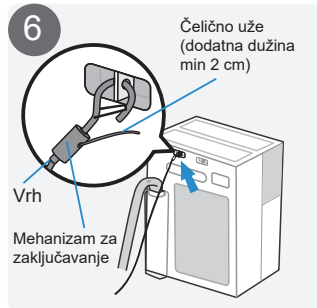
3
Postavite na željenu dužinu (kraće je bolje) i dobro pričvrstite pomoću dva vijka.



4
Pričvrstite čelično uže na nosač kao što je prikazano gore.

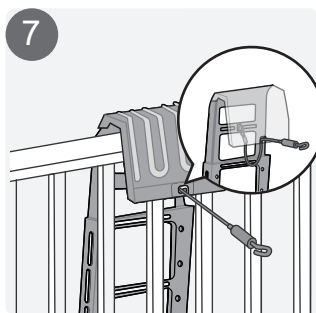


5
Navucite čelično uže preko ograde i nazad do sebe.

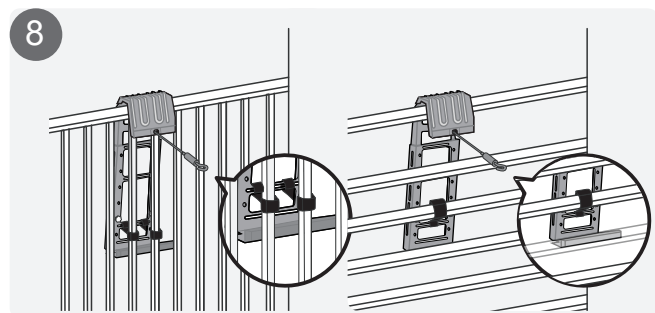


6
Pričvrstite drugi kraj čeličnog užeta na jednu od ušica na stražnjoj strani unutrašnje jedinice.

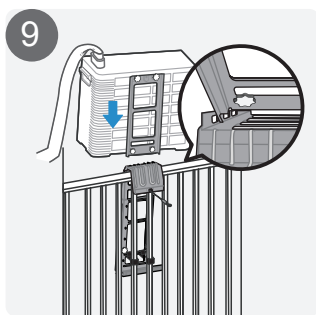
BS



7
Zakačite nosač preko ograde i provucite uže kroz predviđeni prorez na kuki nosača.



8
Koristite trake za zatezanje da učvrstite nosač i izbjegnute njihanje. Za balkone s horizontalnim šipkama, pokušajte podesiti dužinu nosača tako da donji dio produžetka nosača bude naslonjen na horizontalnu šipku.



9
Postavite vanjsku jedinicu na nosač, poravnavajući kanale na nosaču vanjske jedinice sa šinama na nosaču za francuski balkon.



10
Lagano gurnite vanjsku jedinicu naprijed tako da bude potpuno umetnuta u nosač i da se ne može gurnuti dalje. Montaža je završena.

Opće informacije

- Ovaj korisnički vodič morate pročitati zajedno sa korisničkim vodičem PortaSplit AC uređaj, brojevi modela MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Provjeravajte nosač i pričvršćivače u redovnim intervalima kako biste se uvjerali da su sigurno postavljeni na svoje mjesto i neoštećeni.
- Demontirajte i prekinite upotrebu u slučaju oštećenja.

⚠ Upozorenje

- Univerzalni nosač smeju da ugrađuju, kontroliraju, čiste i održavaju samo odrasle osobe. Uređaj nije igračka. Držite djecu koja se igraju dalje od nosača.
- Univerzalni nosač se smije koristiti samo s PortaSplit AC uređaj i bilo koja druga upotreba nije dozvoljena i može dovesti do nezgoda.
- Pazite kad zatvarate krovni prozor da ne biste nešto oštetili.
- Prilikom pričvršćivanja ili uklanjanja vanjske jedinice na krovnom prozoru, uvjerite se da je vaše kretanje neometano i da imate dovoljno prostora da pravilno postavite uređaj.
- Kako biste osigurali da se kondenzirana voda nesmetano ispušta iz vanjske jedinice, pazite da razlika u visini između unutrašnje i vanjske jedinice nakon montaže ne prelazi 2 metra.

Garancija i odgovornost

Zahtjevi za garanciju i odgovornost za lične ozljede i materijalnu štetu su isključeni ako se mogu pripisati jednom ili više sljedećih uzroka:

- Neodgovarajuća upotreba.
- Nepriдрžavanje uputstava.
- Rad sa nefunkcionalnom sigurnosnom ili zaštitnom opremom.
- Nastavak upotrebe uprkos pojavi kvara.
- Nepravilna montaža, stavljanje u pogon, rad i održavanje.
- Nepravilno obavljene popravke.
- Neovlaštene modifikacije na uređaju.
- Viša sila.
- Montaža dodatnih komponenti koje nisu testirane zajedno s uređajem.

Odlaganje i reciklaža

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom na kraju njegovog vijeka trajanja. Koristi se reciklaža električnih elektroničkih uređaja.

Da biste pronašli ove lokacije za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i reciklaži starih uređaja.

Odgovarajuće odlaganje korištenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.



Uvoznik: Midea Europe GmbH
Ludwig- Erhard- StraÙe 14
65760 Eschborn (Njemačka)

Proizvođač: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
Narodna Republika Kina 528311

Universele beugel Installatiehandleiding

Installatievideo



**Modelnummer (EAN):
4048164118687**

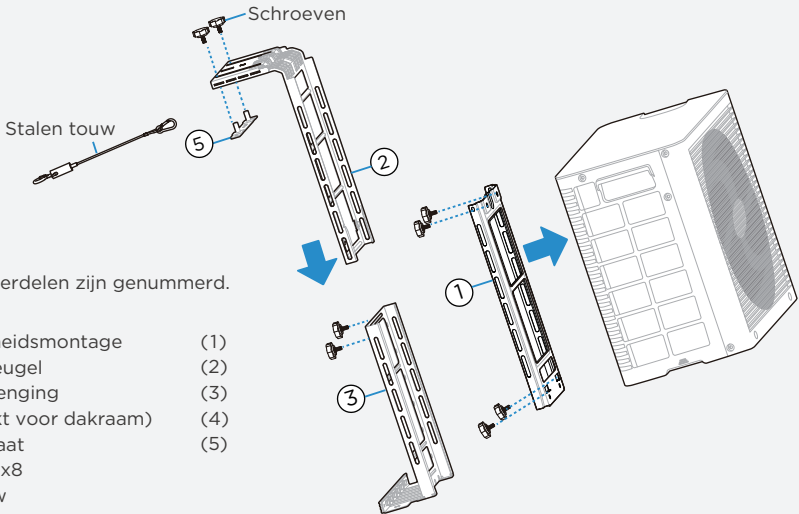
Opmerking: Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de universele beugel monteert en bewaar de handleiding voor toekomstige referentie.



Verwijder de buiteneenheid en de universele beugel bij zwaar weer, zoals bij sterke windstoten van meer dan 6 Beaufort-schaal (ongeveer 40 km/u of meer), onweer, enz.

Dakraaminstallatie

NL

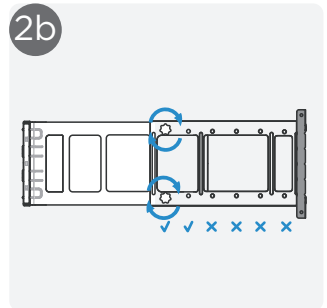
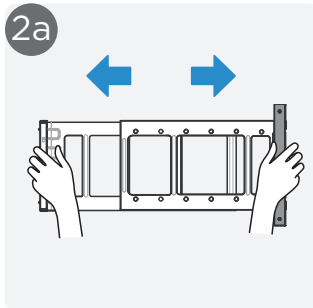
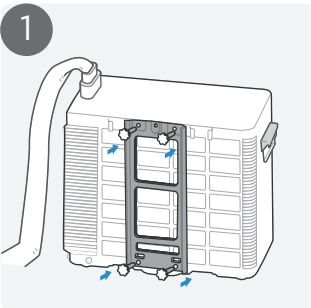


Tip: de onderdelen zijn genummerd.

- | | |
|---------------------------|-----|
| Buiteneenheidsmontage | (1) |
| Dakraambeugel | (2) |
| Beugelverlenging | (3) |
| (Ongebruikt voor dakraam) | (4) |
| Montageplaat | (5) |
| Schroeven x8 | |
| Stalen touw | |

Opmerking: De staalkabel is verstelbaar. Om de kabel korter te maken, trekt u de kabel eenvoudig door het vergrendelingsmechanisme. Omgekeerd, duwt u de penpunt om los te laten en te verlengen.

Houd altijd een overmaat aan lengte van minimaal 2 cm voorbij het vergrendelingsmechanisme.



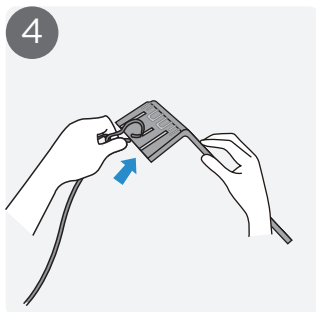
Bevestig de buiteneenheidsmontage aan de achterkant van de buiteneenheid met behulp van de vier meegeleverde schroeven.

Verschuif de beugelverlenging en verleng de beugel tot de langste of op één na langste positie. Schroef deze stevig in elkaar met twee schroeven.

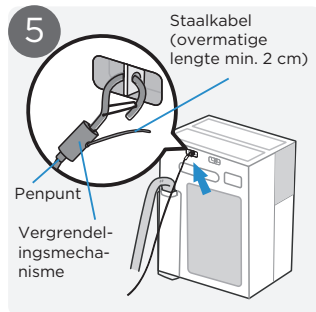


Laat minimaal 15 cm ruimte vrij aan de zijkanten van het raam.

Bevestig, terwijl het raam gesloten is, de montageplaat* op de gewenste positie op het raamkozijn.

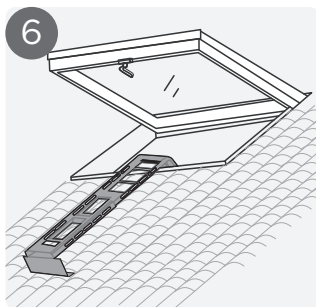


Bevestig één uiteinde van de meegeleverde staalkabel aan het oogje op de dakraambeugel.

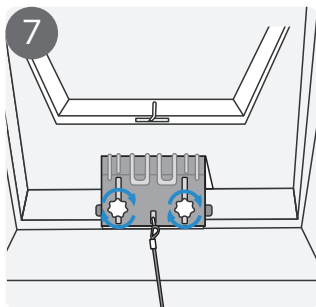


Bevestig het andere uiteinde van de staalkabel aan een van de ogen aan de achterkant van de binneneenheid.

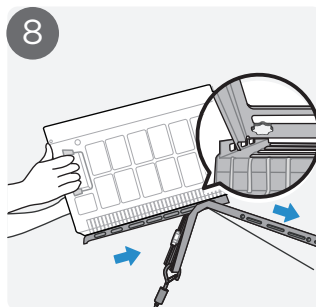
NL



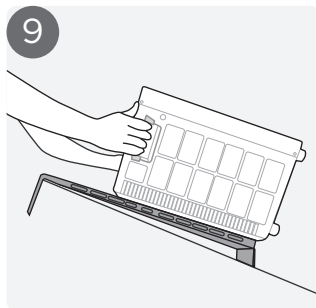
Plaats de beugel op zijn plaats.



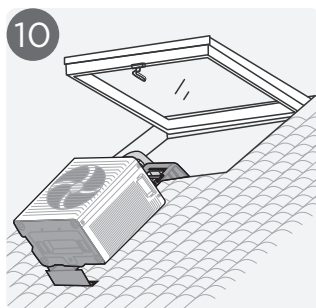
Plaats twee schroeven en draai deze vast op de montageplaat.



Plaats de buiteneenheid op de beugel en zorg ervoor dat de kanalen op de buiteneenheidsmontage uitgelijnd zijn met de rails op de dakraambeugel.



Schuif de buiteneenheid voorzichtig naar voren totdat deze volledig in de beugel is gestoken en niet verder kan gaan.



De buiteneenheid is gemonteerd.

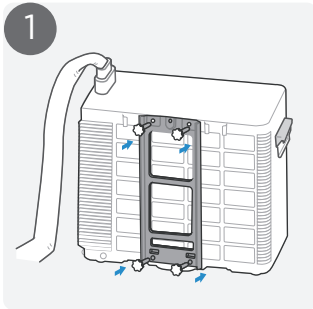
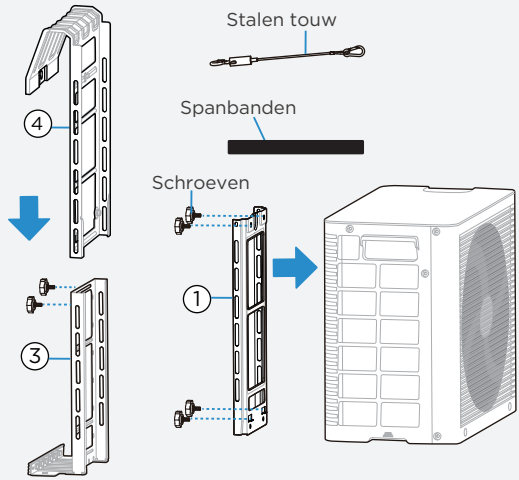
** De montageplaat kan slechts één keer worden gemonteerd. Niet hergebruiken, want de lijm is dan niet meer effectief. Er wordt een reserve montageplaat meegeleverd.*

Installatie van een Frans balkon

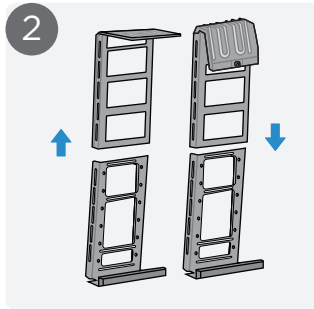
NL

Tip: de onderdelen zijn genummerd.

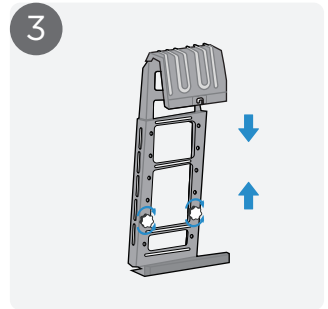
- Buiteneenheidsmontage (1)
- (Niet gebruikt voor Frans balkon) (2)
- Beugelverlenging (3)
- Beugel voor Frans balkon (4)
- (Niet gebruikt voor Frans balkon) (5)
- Schroeven x6
- Stalen touw
- Spanbanden x2



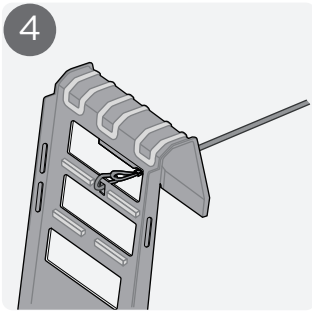
1 Bevestig de buiteneenheidsmontage aan de achterkant van de buiteneenheid met behulp van de vier meegeleverde schroeven.



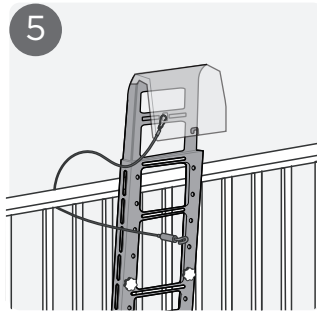
2 Vervang de dakraambeugel door de beugel voor Frans balkon.



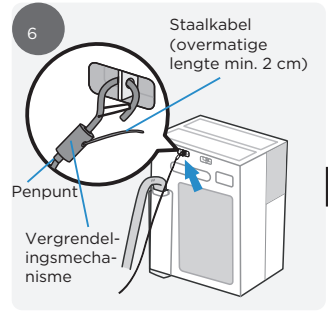
3 Stel de gewenste lengte in (korter is beter) en schroef deze stevig in elkaar met twee schroeven.



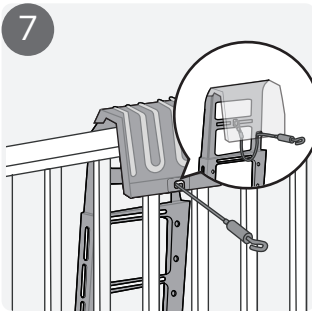
4
Bevestig de staak-
kabel aan de beugel
zoals hierboven
weergegeven.



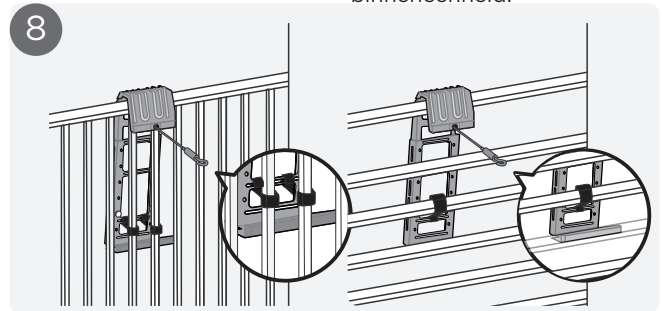
5
Leid de staakcabel over de
leuning en weer terug
naar u toe.



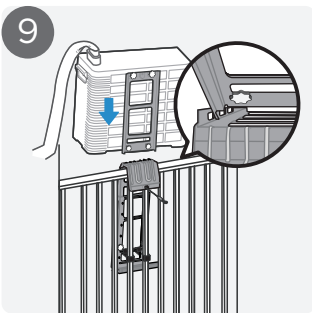
6
Bevestig het andere
uiteinde van de staakcabel
aan een van de ogen aan
de achterkant van de
binneneenheid.



7
Haak de beugel over de
leuning en voer de
kabel door de daarvoor
bestemde sleuf van de
beugelhaak.



8
Gebruik de spanbanden om de beugel vast te zetten en te
voorkomen dat de beugel wiebelt. Voor balkons met
horizontale balken kunt u proberen de lengte van de beugel
zo aan te passen dat de onderkant van de beugelverlenging
tegen de horizontale balk rust.



9
Plaats de buiteneenheid op
de beugel en zorg ervoor dat
de kanalen op de buiteneen-
heidsmontage uitgelijnd zijn
met de rails op de beugel
voor Frans balkon.



10
Schuif de buiteneenheid
voorzichtig naar voren totdat
deze volledig in de beugel is
gestoken en niet verder kan
gaan. De installatie is voltooid.

Algemene informatie

- Deze gebruikershandleiding moet worden gelezen in combinatie met de gebruikershandleiding van de PortaSplit AC, modelnummers MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Controleer de beugel en de bevestigingsmiddelen regelmatig om er zeker van te zijn dat ze stevig vastzitten en niet beschadigd zijn.
- Verwijder het product en stop het gebruik ervan in geval van schade.

Waarschuwing

- De universele beugel mag alleen door volwassenen worden gemonteerd, bediend, gereinigd en onderhouden.
- Het is geen speelgoed. Houd spelende kinderen weg van de beugel.
- De universele beugel mag uitsluitend worden gebruikt met de PortaSplit AC en elk ander gebruik is niet toegestaan en kan tot ongevallen leiden.
- Wees voorzichtig bij het sluiten van het dakraam, zodat u niets beschadigt.
- Wanneer u de buiteneenheid aan het dakraam bevestigt of verwijdert, zorg er dan voor dat u vrij kunt bewegen en dat u voldoende ruimte hebt om het apparaat op de juiste manier te plaatsen.
- Om ervoor te zorgen dat het condenswater soepel uit de buiteneenheid wordt afgevoerd, dient u ervoor te zorgen dat het hoogteverschil tussen de binnen- en buiteneenheid na installatie niet meer dan 2 meter bedraagt.

Garantie en aansprakelijkheid

Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel en materiële schade zijn uitgesloten indien deze te wijten zijn aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onjuist gebruik.
- Het niet naleven van de instructies.
- Gebruik met niet-functionerende veiligheids- of beschermingsmiddelen.
- Voortgezet gebruik ondanks het optreden van een defect.
- Onjuiste montage, inbedrijfstelling, bediening en onderhoud.
- Onjuist uitgevoerde reparaties.
- Ongeautoriseerde wijzigingen aan het apparaat.
- Overmacht.
- Installatie van extra componenten die niet samen met het apparaat zijn getest.

Verwijdering en recycling

Dit symbool geeft aan dat dit product aan het einde van de levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Recycling van gebruikte elektrische elektronische apparaten.

Om deze inzamel punten te vinden, kunt u contact opnemen met uw lokale overheid of met de winkel waar u het product hebt gekocht. Elk huishouden speelt een belangrijke rol bij het terugwinnen en recyclen van oude apparaten.

Door gebruikte apparaten op de juiste manier af te voeren, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.



Importeur: Midea Europa GmbH

Ludwig-Erhard-Straße 14

65760 Eschborn (Duitsland)

Fabrikant: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.

Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong

Volksrepubliek China 528311

Univerzální držák Průvodce instalací

Video instalací



Číslo modelu (EAN):
4048164118687

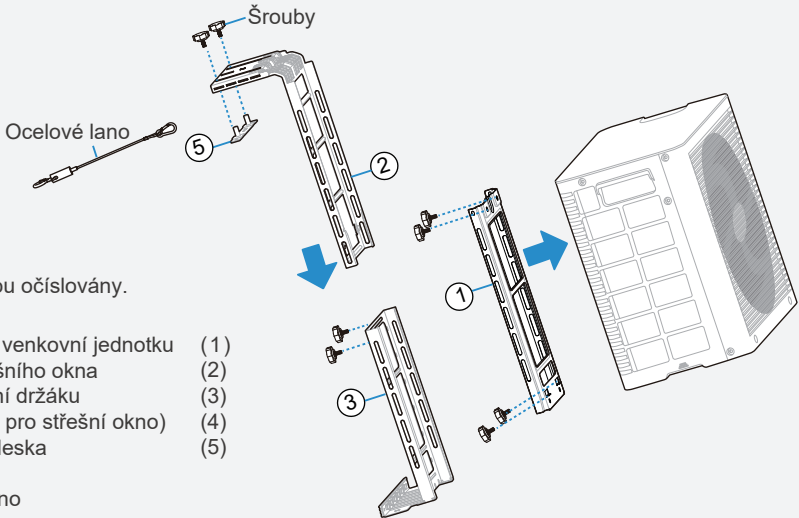
Poznámka: Před instalací univerzálního držáku si pozorně přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.



Demontujte venkovní jednotku a univerzální držák za nepříznivého počasí, jako je silný vítr přesahující 6 Beaufortovy stupnice (přibližně 40 km/h nebo více), bouřky atd.

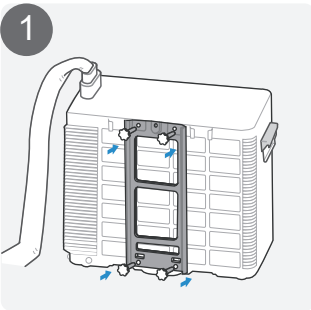
Instalace střešního okna

CS

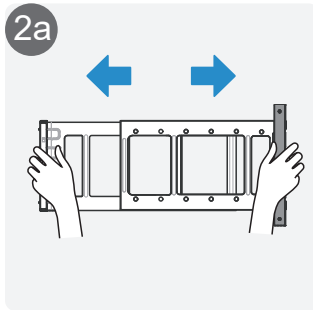


Poznámka: Ocelové lano je nastavitelné. Pro zkrácení lana jednoduše protáhněte zajišťovacím mechanismem. Naopak zatlačením na hrot jej uvolníte a prodloužíte.

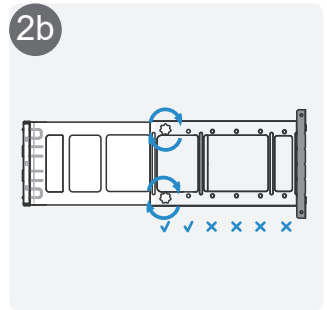
Vždy udržujte přebytečnou délku alespoň 2 cm za zajišťovacím mechanismem.



Přípevněte držák venkovní jednotky k zadní části venkovní jednotky pomocí čtyř dodaných šroubů.



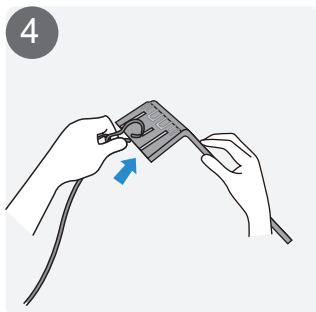
Posuňte nástavec držáku a prodlužte držák do nejdelší nebo druhé nejdelší polohy. Pevně sešroubujte pomocí dvou šroubů.



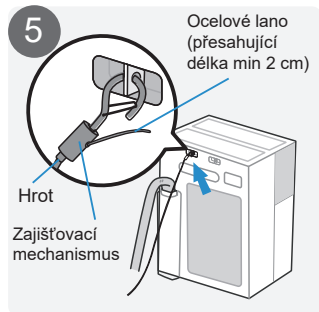


Ponechte alespoň 15 cm od bočních stran okna.

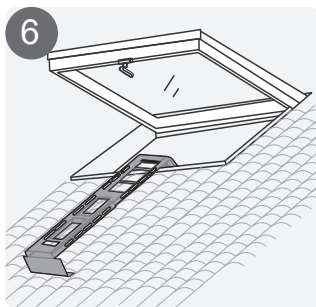
Při zavřeném okně připevňte montážní desku* do požadované polohy na rámu okna.



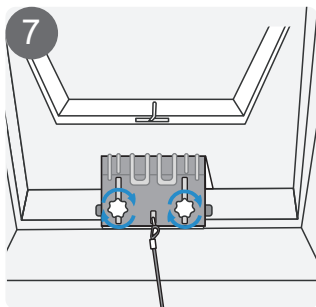
Připojte jeden konec dodaného ocelového lana k otvoru na držák střešního okna.



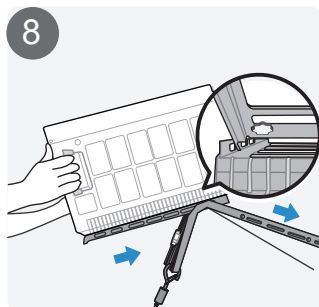
Druhý konec ocelového lana připevňte k jednomu z otvorů na zadní straně vnitřní jednotky.



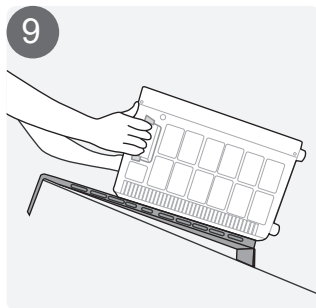
Umístěte držák na místo.



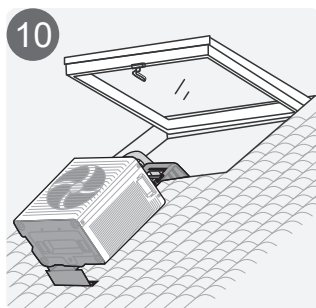
Vložte dva šrouby a utáhněte je na montážní desce.



Umístěte venkovní jednotku na držák a vyrovnejte kanály na držáku venkovní jednotky s kolejnicemi na držáku střešního okna.



Jemně posuňte venkovní jednotku dopředu, dokud nebude zcela zasunutá do držáku a nemůže jít dále.



Venkovní jednotka je nainstalována.

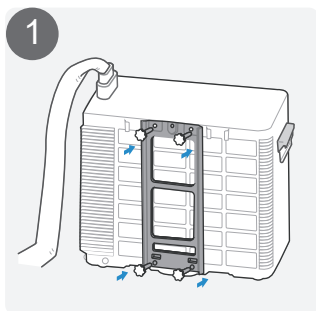
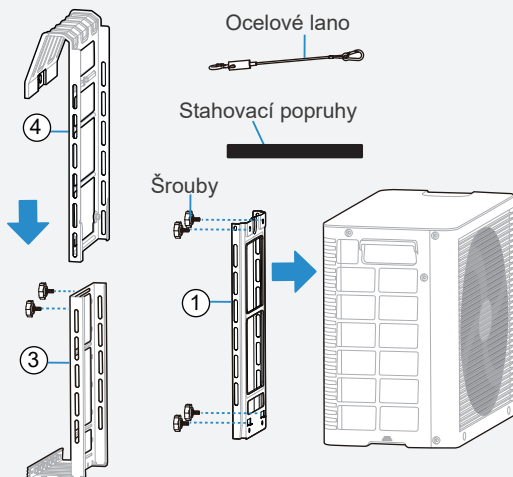
* Montážní desku lze nainstalovat pouze jednou. Nepoužívejte opakovaně, lepidlo již nebude účinné. Součástí dodávky je náhradní montážní deska.

Instalace francouzského balkonu

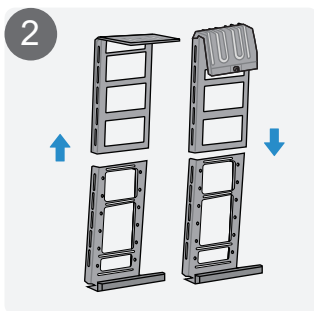
CS

Tip: díly jsou očíslovány.

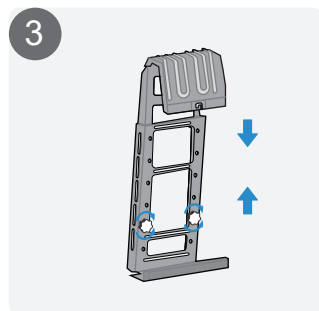
- Montáž na venkovní jednotku (1)
- (Nepoužito pro francouzský balkon) (2)
- Prodloužení držáku (3)
- Držák francouzského balkonu (4)
- (Nepoužito pro francouzský balkon) (5)
- Šrouby x6
- Ocelové lano
- Stahovací popruhy 2x



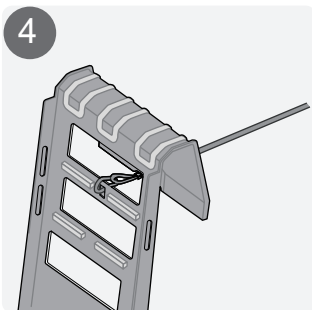
Připevněte držák venkovní jednotky k zadní části venkovní jednotky pomocí čtyř dodaných šroubů.



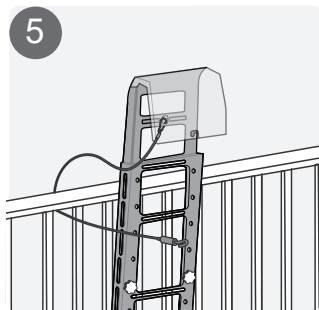
Nahradte držák střešního okna držákem francouzského balkonu.



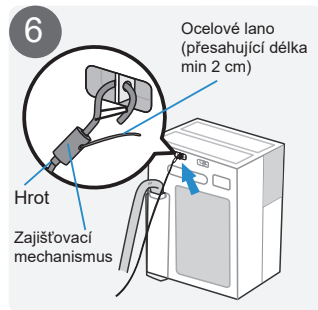
Nastavte požadovanou délku (lepší je kratší) a pevně ji sešroubujte dvěma šrouby.



4
Přípevněte ocelové lano k držáku, jak je znázorněno výše.



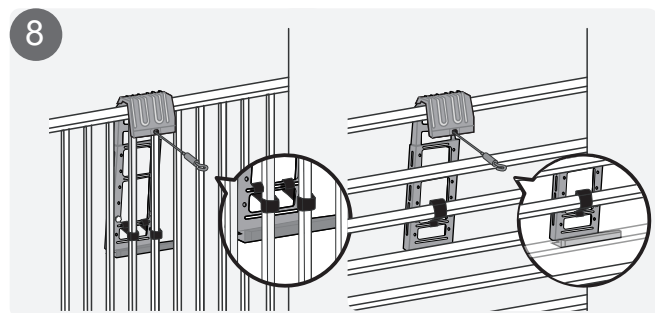
5
Přetáhněte ocelové lano přes madlo a zpět k vám.



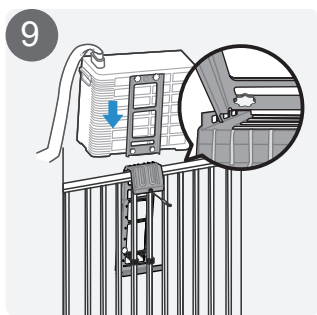
6
Druhý konec ocelového lana připevněte k jednomu z otvorů na zadní straně vnitřní jednotky.



7
Zahákněte držák přes madlo a protáhněte lano přes určenou šterbinu háku držáku.



8
K zajištění držáku použijte stahovací popruhy a vyhněte se kývání držáku. U balkonů s vodorovnými tyčemi se snažte upravit délku držáku tak, aby spodní část prodloužení držáku spočívala na vodorovné tyči.



9
Umístěte venkovní jednotku na držák a vyrovnejte kanály na držáku venkovní jednotky s kolejkami na držáku francouzského balkonu.



10
Jemně posuňte venkovní jednotku dopředu, dokud nebude zcela zasunuta do držáku a nemůže jít dále. Instalace je dokončena.

Obecné informace

- Tuto uživatelskou příručku je třeba číst společně s uživatelskou příručkou PortaSplit AC, čísla modelu MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- V pravidelných intervalech kontrolujte držák a upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou bezpečně na svém místě a nepoškozené.
- V případě poškození odinstalujte a přestaňte používat.

Varování

- Univerzální držák smí instalovat, obsluhovat, čistit a udržovat pouze dospělé osoby.
- Není to hračka. Držte hrající se děti dál od držáku.
- Univerzální držák lze používat pouze s PortaSplit AC a jakékoli jiné použití není povoleno a může vést k nehodám.
- Při zavírání střešního okna buďte opatrní, abyste nic nepoškodili.
- Při připevňování nebo odebírání venkovní jednotky na střešní okno se ujistěte, že váš pohyb není ničím omezen a máte dostatek místa pro správné umístění zařízení.
- Aby bylo zajištěno hladké odvádění kondenzované vody z venkovní jednotky, ujistěte se, že výškový rozdíl mezi vnitřní a venkovní jednotkou po instalaci nepřesahuje 2 metry.

Záruka a odpovědnost

Záruka a odpovědnost za zranění osob a škody na majetku jsou vyloučeny, pokud je lze přičíst jedné nebo více z následujících příčin:

- Nevhodné použití.
- Nedodržování pokynů.
- Provoz s nefunkčním bezpečnostním nebo ochranným zařízením.
- Pokračování v používání i přes výskyt závady.
- Nesprávná montáž, uvedení do provozu, obsluha a údržba.
- Nesprávně provedené opravy.
- Neoprávněné úpravy spotřebiče.
- Vyšší moc.
- Instalace přídatných součástí, které nebyly testovány společně se spotřebičem.

Likvidace a recyklace

Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován s jiným domovním odpadem. Použitá recyklace elektrických elektronických zařízení.

Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost hraje důležitou roli při regeneraci a recyklaci starých spotřebičů.

Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Dovozce: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Německo)

Výrobce: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
Čínská lidová republika 528311

Univerzalni nosač Vodič za montažu

Video za montažu



**Broj modela (EAN):
4048164118687**

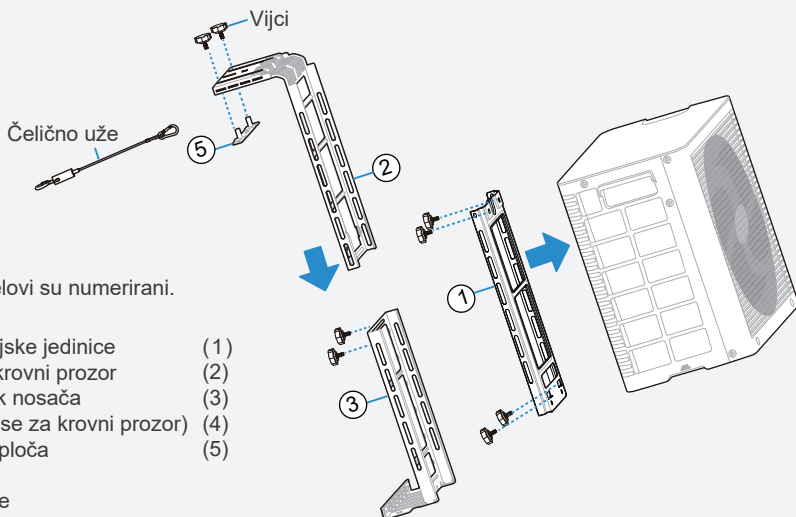
Napomena: Pažljivo pročitajte ovaj vodič prije montiranja univerzalnog nosača i sačuvajte ga za buduću upotrebu.



Uklonite vanjsku jedinicu i univerzalni nosač tijekom loših vremenskih uvjeta, kao što su jaki vjetrovi jači od 6 stupnjeva Beaufortove skale (približno 40 km/h ili više), grmljavina itd.

Montaža na krovni prozor

HR

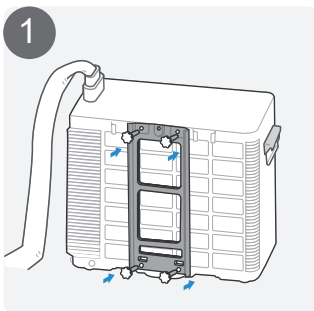


Savjet: dijelovi su numerirani.

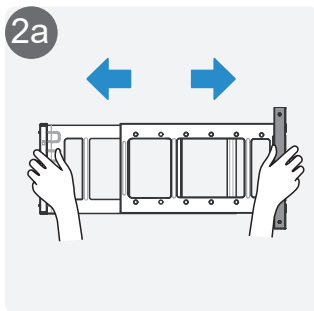
- Nosač vanjske jedinice (1)
- Nosač za krovni prozor (2)
- Produžetak nosača (3)
- (Ne koristi se za krovni prozor) (4)
- Montažna ploča (5)
- Vijci x8
- Čelično uže

Napomena: Čelično uže je podesivo. Jednostavno povucite uže kroz mehanizam za zaključavanje da biste ga skratili. Obrnuto, pritisnite vrh da biste ga oslobodili i produljili.

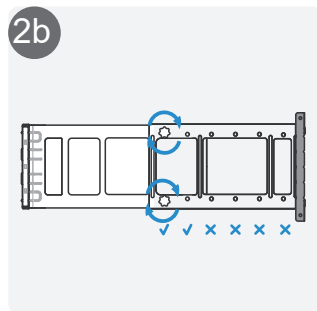
Uvijek ostavite dodatnu duljinu od najmanje 2 cm iza mehanizma za zaključavanje.



Pričvrstite nosač vanjske jedinice na stražnju stranu vanjske jedinice pomoću četiri isporučena vijka.



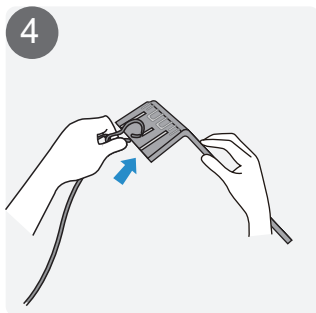
Gurnite produžetak nosača, produljujući nosač do najduljeg ili drugog najduljeg položaja. Dobro međusobno pričvrstite pomoću dva vijka.



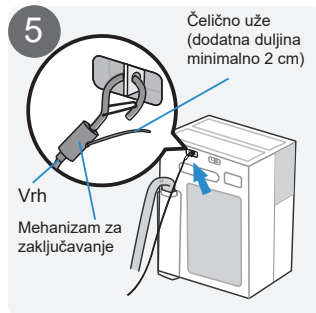


Ostavite najmanje 15 cm od rubova prozora.

Dok je prozor zatvoren, pričvrstite montažnu ploču* na željeni položaj na okviru prozora.

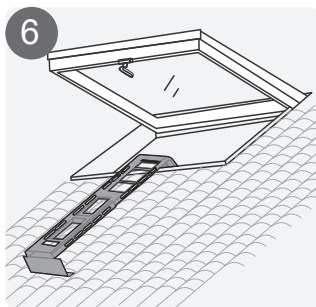


Pričvrstite jedan kraj priloženog čeličnog užeta za ušicu na nosaču za krovni prozor.

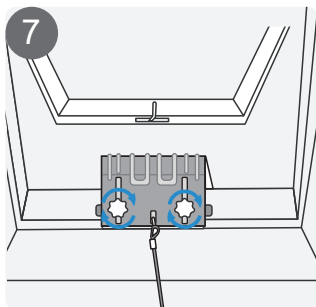


Pričvrstite drugi kraj čeličnog užeta na jednu od ušica na stražnjoj strani unutarnje jedinice.

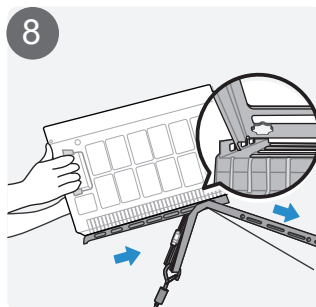
HR



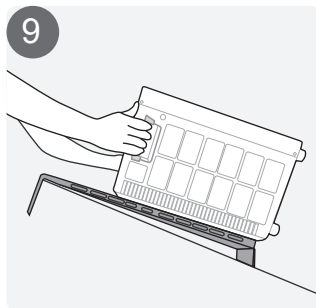
Postavite nosač na mjesto.



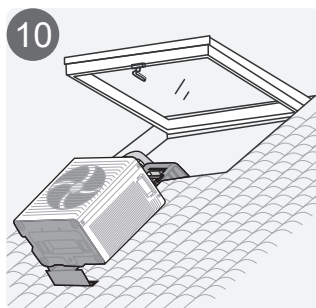
Umetnite dva vijka i pritegnite ih na montažnu ploču.



Postavite vanjsku jedinicu na nosač, poravnavajući kanale na nosaču vanjske jedinice s tračnicama na nosaču za krovni prozor.



Nježno gurajte vanjsku jedinicu prema naprijed sve dok se potpuno ne umetne u nosač i ne može ići dalje.



Vanjska jedinica je montirana.

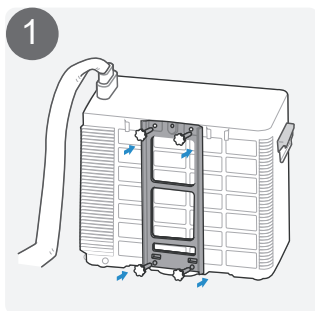
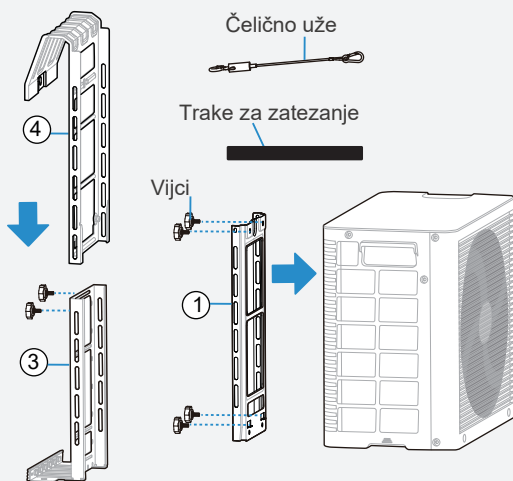
**Montažna ploča se može montirati samo jednom. Nemojte ponovno koristiti jer ljepljivo više neće biti učinkovito. Rezervna montažna ploča je isporučena.*

Montaža na francuski balkon

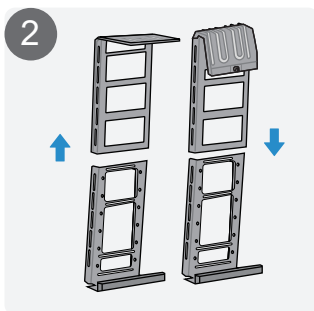
HR

Savjet: dijelovi su numerirani.

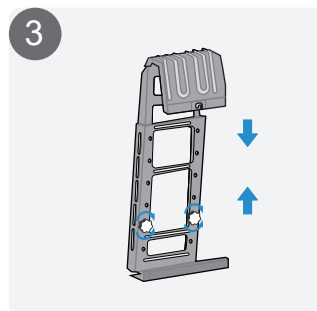
- Nosač vanjske jedinice (1)
- (Ne koristi se za francuski balkon) (2)
- Produžetak nosača (3)
- Nosač za francuski balkon (4)
- (Ne koristi se za francuski balkon) (5)
- Vijci x6
- Čelično uže
- Trake za zatezanje x2



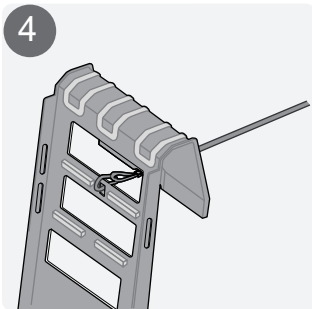
1
Pričvrstite nosač vanjske jedinice na stražnju stranu vanjske jedinice pomoću četiri isporučena vijka.



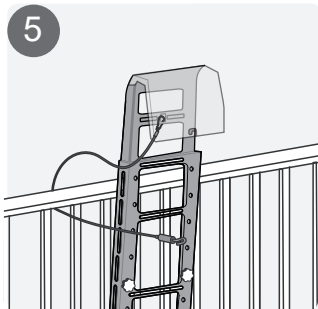
2
Nosač za krovni prozor zamijenite nosačem za francuski balkon.



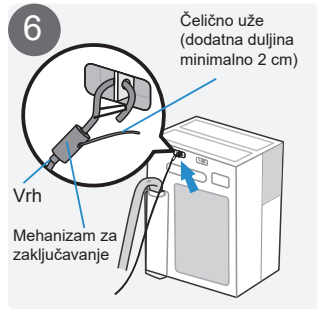
3
Postavite na željenu duljinu (kraće je bolje) i dobro pričvrstite pomoću dva vijka.



4
Pričvrstite čelično uže na nosač kao što je prikazano gore.

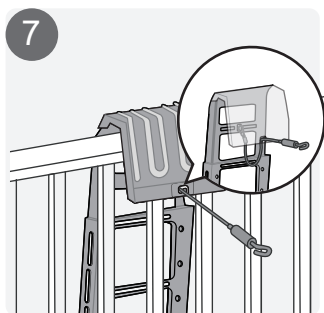


5
Provucite čelično uže preko ograde i natrag do vas.

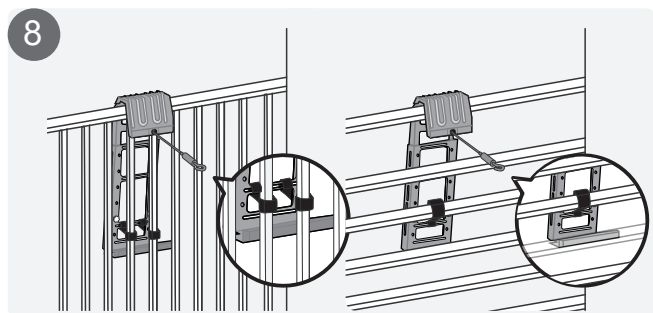


6
Pričvrstite drugi kraj čeličnog užeta na jednu od ušica na stražnjoj strani unutarnje jedinice.

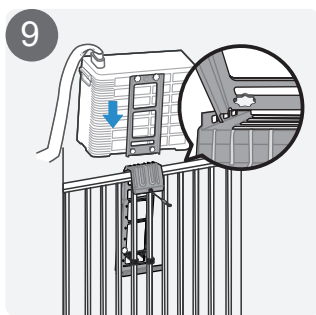
EN



7
Zakačite nosač preko ograde i provucite uže kroz predviđeni utor na kuki nosača.



8
Upotrijebite trake za zatezanje kako biste pričvrstili nosač i spriječili njegovo klimanje. Za balkone s vodoravnim šipkama, pokušajte prilagoditi duljinu nosača tako da dno produžetka nosača leži na vodoravnoj šipki.



9
Postavite vanjsku jedinicu na nosač, poravnavajući kanale na nosaču vanjske jedinice s tračnicama na nosaču za francuski balkon.



10
Nježno gurajte vanjsku jedinicu prema naprijed sve dok se potpuno ne umetne u nosač i ne može ići dalje. Montaža je završena.

Opće informacije

- Ovaj korisnički priručnik morate čitati zajedno s korisničkim priručnikom za klima-uređaj PortaSplit, brojevi modela MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO.
- Redovito provjeravajte nosač i pričvršćivače kako biste bili sigurni da su učvršćeni na mjestu i da nisu oštećeni.
- Demontirajte i prestanite koristiti u slučaju oštećenja.

Upozorenje

- Univerzalni nosač smiju postavljati, čistiti i održavati i njime smiju rukovati samo odrasle osobe.
- Nosač nije igračka. Djecu koja se igraju držite dalje od nosača.
- Univerzalni nosač se smije koristiti samo s klima-uređajem PortaSplit i svaka druga upotreba nije dopuštena i može dovesti do nezgoda.
- Pazite da pri zatvaranju krovnog prozora nešto ne oštetite.
- Kada pričvršćujete ili uklanjate vanjsku jedinicu na krovnom prozoru, provjerite je li vaše kretanje neometano i imate li dovoljno prostora za pravilno postavljanje uređaja.
- Kako biste osigurali neometano ispuštanje kondenzacijske vode iz vanjske jedinice, pazite da visinska razlika između unutarnje i vanjske jedinice nakon montaže ne prelazi 2 metra.

Jamstvo i odgovornost

Zahtjevi iz jamstva i odgovornosti za osobne ozljede i štetu na imovini isključeni su ako se mogu pripisati jednom ili više od sljedećih uzroka:

- Neprikladna upotreba.
- Nepridržavanje uputa.
- Rad s nefunkcionalnom sigurnosnom ili zaštitnom opremom.
- Nastavak upotrebe unatoč pojavi kvara.
- Neispravna montaža, stavljanje u pogon, rad i održavanje.
- Nepropisno obavljani popravci.
- Neovlaštene izmjene na uređaju.
- Viša sila.
- Montaža dodatnih komponenti koje nisu testirane zajedno s uređajem.

Zbrinjavanje i recikliranje

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati s drugim kućnim otpadom na kraju njegovog vijeka upotrebe. Reciklaža rabljenih električnih elektroničkih uređaja.

Da biste pronašli ove lokacije za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u prikupljanju i recikliranju starih uređaja.

Pravilno zbrinjavanje rabljenog uređaja pomaže u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Uvoznik: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Njemačka)

Proizvođač: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
Narodna Republika Kina 528311

Univerzálny držiak Inštalačná príručka

Inštalačné video



**Číslo modelu (EAN):
4048164118687**

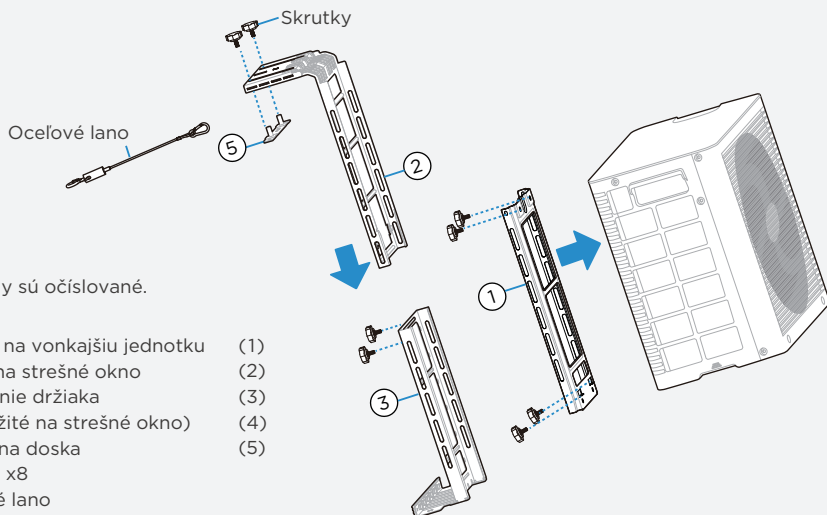
Poznámka: Pred inštaláciou univerzálneho držiaka si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie.



Keď je nepriaznivé počasie, ako sú búrky alebo silný vietor nad 6 Beaufortovou stupnicou (približne 40 km/h alebo viac), odstráňte vonkajšiu jednotku a univerzálny držiak.

Montáž strešného okna

SK

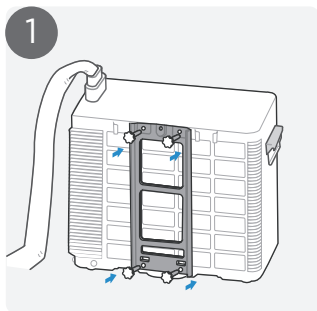


Tip: diely sú očíslované.

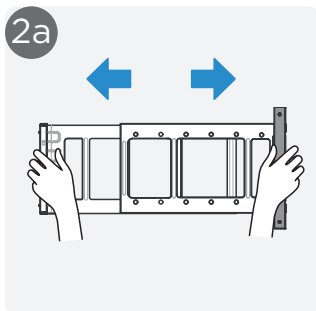
- Montáž na vonkajšiu jednotku (1)
- Držiak na strešné okno (2)
- Predĺženie držiaka (3)
- (nepoužitie na strešné okno) (4)
- Montážna doska (5)
- Skrutky x8
- Ocelové lano

Poznámka: Ocelové lano je možné nastaviť. Na skrátenie stačí pretiahnuť lano cez uzamykací mechanizmus. Na druhej strane zatlačením hrotu ho predĺžite a uvoľníte.

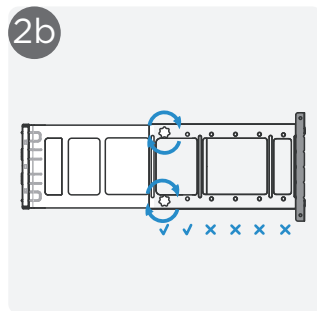
Za uzamykacím mechanizmom vždy ponechajte aspoň 2 cm dĺžky navyše.



Pripojenie vonkajšej jednotky Na pripavenie k zadnej časti vonkajšej jednotky použite štyri dodané skrutky.



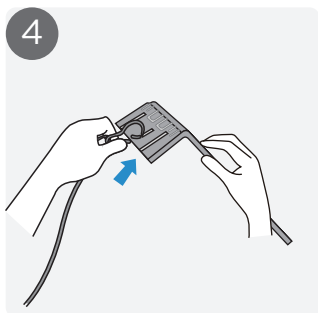
Ak chcete rozšíriť držiak do jeho najdlhšej alebo druhej najdlhšej polohy, posuňte predĺženie držiaka. Pomocou dvoch skrutiek ich pevne spojte.



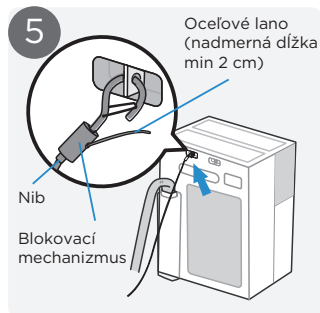


Medzi stranami okna by malo zostať aspoň 15 cm.

Pri zatvorenom okne pripevnite montážnu dosku* na rám okna na preferovanom mieste.

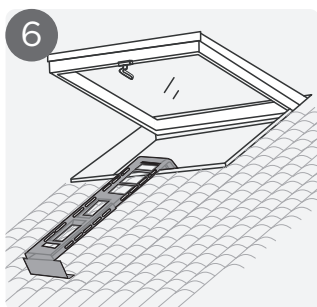


Jeden koniec dodaného oceleového lana pripevnite k oku držiaka strešného okna.

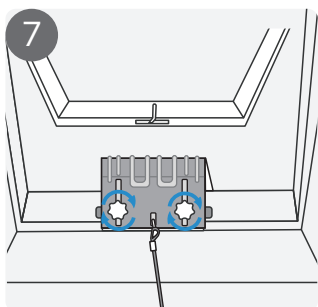


Pripojte opačný koniec oceleového lana k jednému zo zadných očiek vnútornej jednotky.

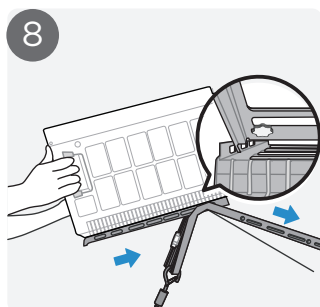
SK



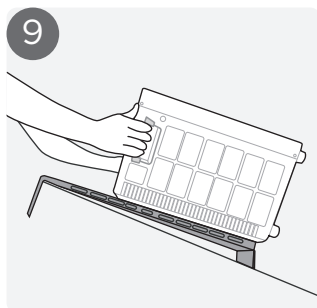
Umiestnite držiak na miesto.



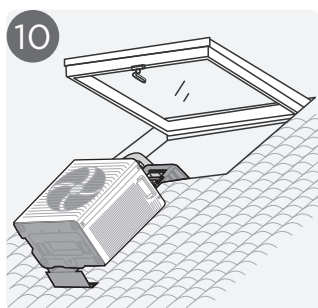
Pripevnite dve skrutky k montážnej doske a utiahnite ich.



Pred umiestnením vonkajšej jednotky na držiak zarovnajte kanály na držiaku vonkajšej jednotky s koľajničkami na držiaku strešného okna



Jemne posuňte vonkajšiu jednotku dopredu, kým nebude úplne v držiaku a nebude sa môcť posunúť ďalej.



Vonkajšia jednotka bola nastavená montážna doska.

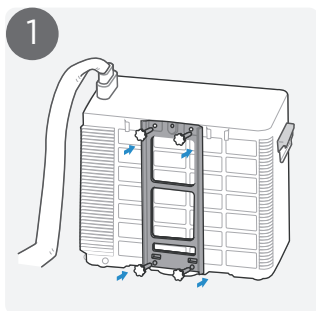
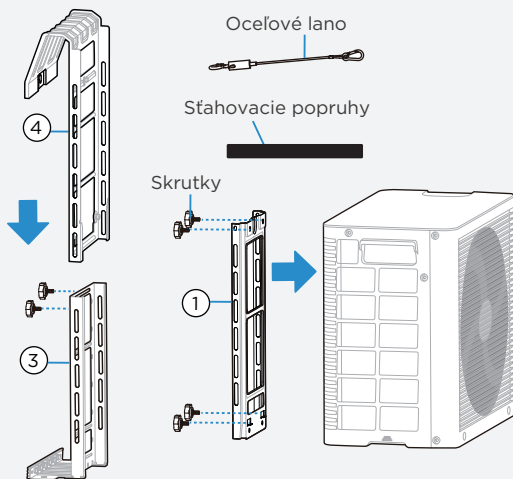
* Montážna doska môže len jednou. Pri opätovnom použití lepidlo stratí svoju ú innosť . Sú s as ou je dodato ná montážna doska.

Inštalácia francúzskeho balkóna

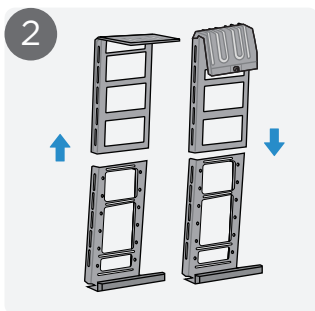
SK

Tip: diely sú očíslované.

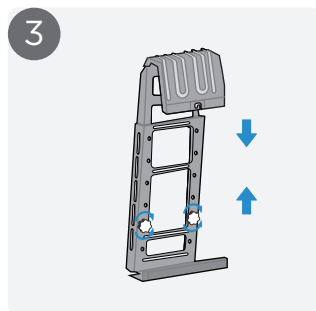
- Montáž na vonkajšiu jednotku (1)
(Nepoužíva sa na francúzsky balkón) (2)
Predĺženie držiaka (3)
Francúzsky balkónový držiak (4)
(Nepoužíva sa na francúzsky balkón) (5)
Skrutky x6
Oceľové lano
Sťahovacie popruhy 2x



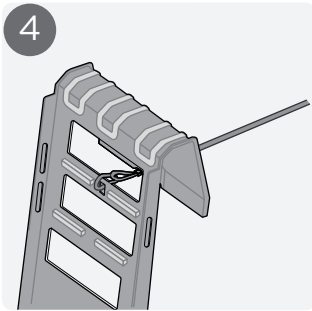
1
Pripojenie vonkajšej jednotky Na pripevnenie k zadnej časti vonkajšej jednotky použijete štyri dodané skrutky.



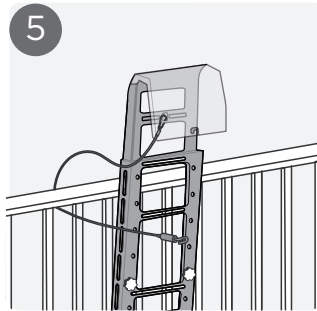
2
Použite francúzsku balkónovú konzolu namiesto konzoly strešného okna.



3
Nastavte na preferovanú dĺžku (uprednostňuje sa kratšia) a potom pevne pripevnite pomocou dvoch skrutiek.



4
Ako je uvedené vyššie, pripievte oceľové lano k držiaku.

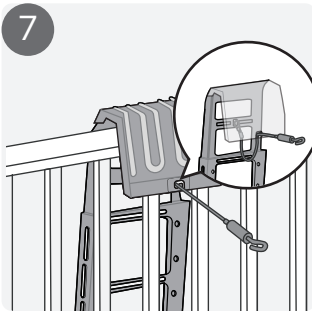


5
Po prejení cez zábradlie posuňte oceľové lano späť k sebe.

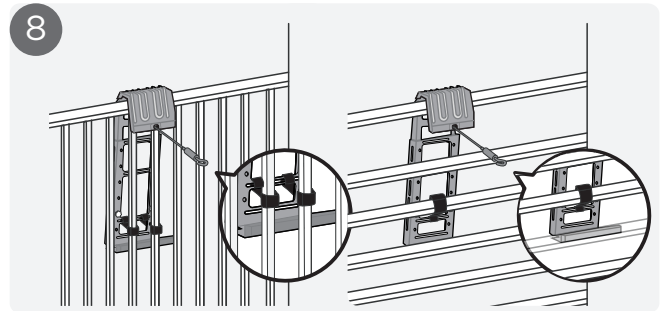


6
Pripojte opačný koniec oceľového lano k jednému zo zadných očiek vnútornej jednotky.

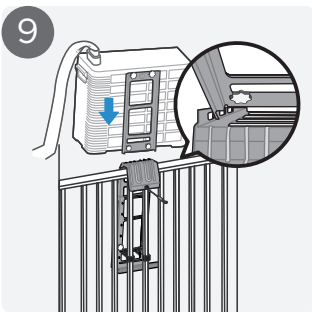
SK



7
Po zaháknutí cez zábradlie prevlečte lano cez príslušný otvor háku konzoly.



8
Aby sa držiak nekýval, pripievte ho pomocou sťahovacích popruhov. Skúste upraviť dĺžku konzoly na balkónoch s vodorovnými tyčami tak, aby spodná časť predĺženia konzoly spočívala na tyči.



9
Pred umiestnením vonkajšej jednotky na držiak zarovnajzte kanály na držiaku vonkajšej jednotky s koľajničkami na držiaku francúzskeho balkóna.



10
Jemne posuňte vonkajšiu jednotku dopredu, kým nebude úplne v držiaku a nebude sa môcť posunúť ďalej. Inštalácia je dokončená.

Všeobecné informácie

- Používateľskú príručku pre PortaSplit AC, čísla modelov MMCS 09HRN8-QRDO a MMCS 12HRN8-QRDO, si musíte prečítať ako doplnok k tejto príručke.
- Často kontrolujte držiak a upevňovacie prvky, aby ste sa uistili, že sú neporušené a pevne na svojom mieste.
- Ak dôjde k poškodeniu, odstráňte ho a prestaňte ho používať.

! POZOR

- Iba dospelí môžu inštalovať, používať, čistiť a udržiavať univerzálny držiak.
- Nie je to hračka. Vyhnite sa, deti, a hrajte sa ďalej.
- S univerzálnym držiakom možno použiť iba PortaSplit AC; akékoľvek iné použitie je zakázané a môže viesť k nehodám.
- Dávajte pozor, aby ste pri zatváraní strešného okna nič nerozbili.
- Uistite sa, že máte dostatočný priestor na správne umiestnenie vonkajšej jednotky a že vaša mobilita nie je obmedzená, keď ju pripojíte alebo odstránite zo strešného okna.
- Aby sa zabezpečilo hladné odtok vody z vonkajšieho priestoru, prosím, uistite sa, že rozdiel výšky medzi interným a vonkajším priestorom po inštalácii nie je väčší ako 2 metry.

Záruka a zodpovednosť

Nároky na záruku a zodpovednosť za osobné zranenia a škody na majetku sú vylúčené, ak sú spôsobené jedným alebo viacerými z nasledujúcich dôvodov:

- Nevhodné použitie.
- Nedodržiavanie pokynov.
- Prevádzka bez funkčných bezpečnostných alebo ochranných zariadení.
- Pokračovanie v používaní aj po zistení závady.
- Nesprávne zostavenie, uvedenie do prevádzky, prevádzka a údržba.
- Nesprávne vykonané opravy.
- Neoprávnené úpravy spotrebiča.
- Vyššia moc.
- Inštalácia ďalších komponentov, ktoré neboli testované spolu so spotrebičom

Likvidácia a recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa na konci svojho životného cyklu nesmie vyhadzovať s iným domácim odpadom. Elektrické a technologické zariadenia, ktoré boli recyklované. Ak chcete nájsť tieto zberné miesta, kontaktujte svoje miestne orgány alebo predajcu, od ktorého bol výrobok zakúpený. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu v procese obnovy a recyklácie starých spotrebičov.

Správna likvidácia použitých spotrebičov pomáha predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Dovozca: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Nemecko)

Výrobca: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
Čínska ľudová republika 528311

Univerzalni nosilec Navodila za namestitvev

Videoposnetek namestitve



**Številka modela (EAN):
4048164118687**

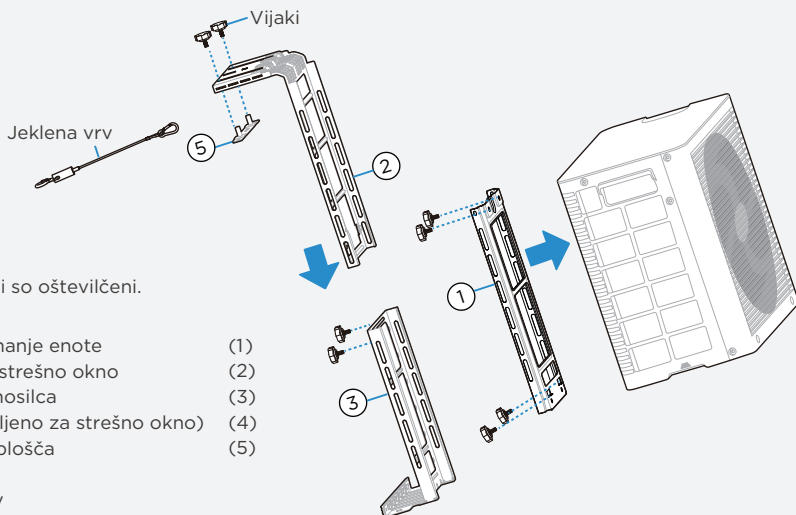
Opomba: Pred namestitvijo univerzalne nosilnosti skrbno preberite ta vodnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.



Odstranite zunanjo enoto in univerzalno nosilnost v primeru hudega vremena, kot so močni vetrovi, ki presegajo 6 Beaufortovo lestvico (približno 40 km/h ali več), nevihte itd.

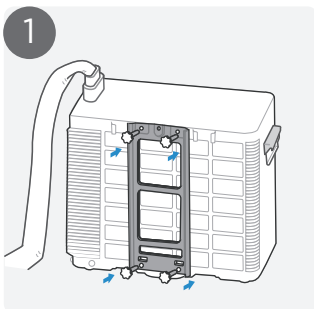
Montaža strešnih oken

SL

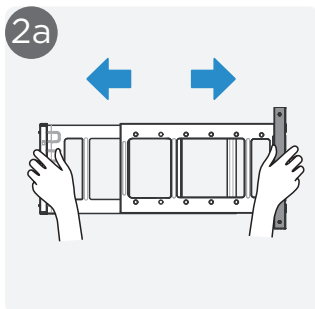


Opomba: Jeklena vrvica je nastavljiva. Preprosto potegnite vrvico skozi zaklepni mehanizem, da jo skrajšate. Nasprotno, potisnite konico, da sprostite in podaljšate.

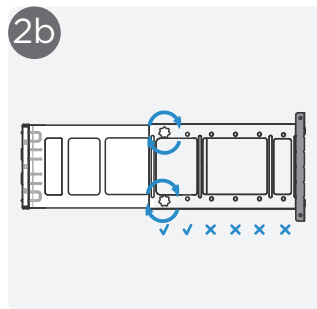
Vedno ohranite presežno dolžino vsaj 2 cm mimo zaklepnega mehanizma.



Pripnite nosilec zunanje enote na zadnjo stran zunanje enote s štirimi priloženimi vijaki.



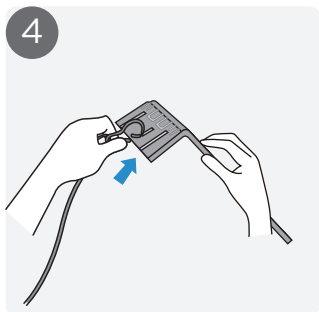
Potisnite podaljšek nosilca, podaljšajte nosilec na najdaljšo ali drugo najdaljšo pozicijo. Varno privijte skupaj z dvema vijakoma.



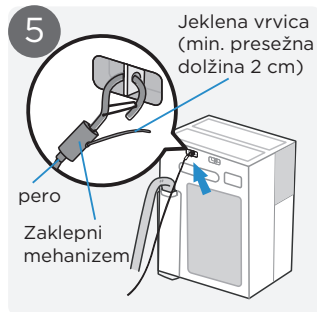


Pustite vsaj 15 cm od stranic okna.

Z zaprtim oknom pritrdite nosilno ploščo* na želeno mesto na okenski polici.

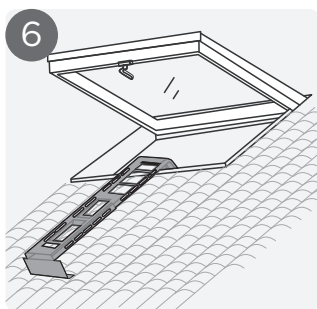


Ena konec jeklene vrvice, ki je priložena, pritrdite na očesce na nosilcu strešnega okna.

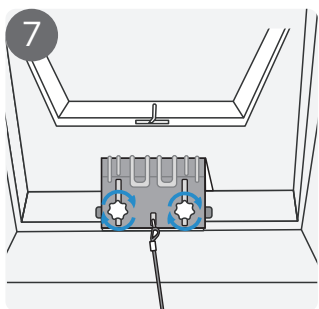


Drugi konec jeklene vrvice pritrdite na eno od očesce na zadnjem delu notranje enote.

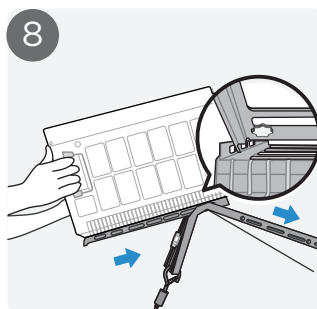
SL



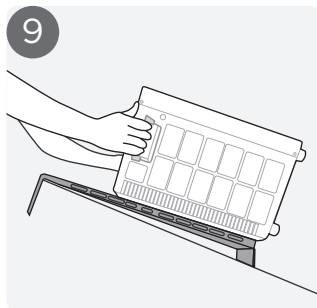
Postavite nosilec na mesto.



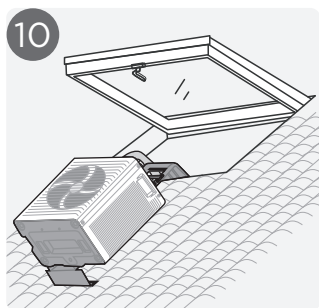
Vstavite dve vijaki in jih zategnite na nosilno ploščo.



Postavite zunanjo enoto na nosilec, tako da se kanali na zunanji enoti poravnajo z vodili na nosilcu strešnega okna.



Nežno potisnite zunanjo enoto naprej, dokler ni popolnoma vstavljena v nosilec in ne more iti dlje.



Zunanja enota je nameščena.

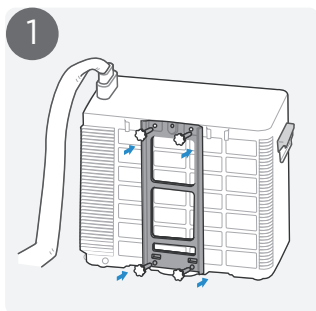
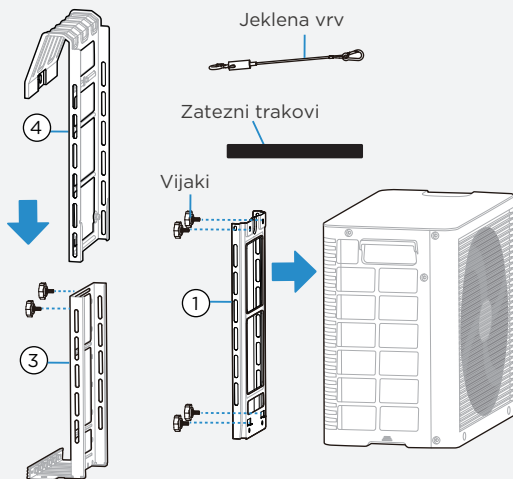
**Nosilne plošče ni mogoče ponovno namestiti. Ne ponovno uporabite, ker lepilo ne bo več učinkovito. Na voljo je rezerva nosilne plošče.*

Namestitev francoskega balkona.

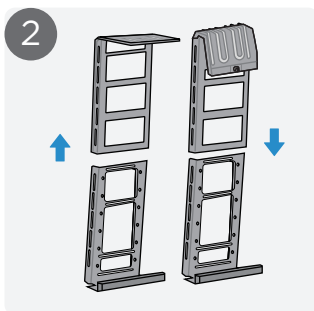
SL

Nasvet: deli so oštevilčeni.

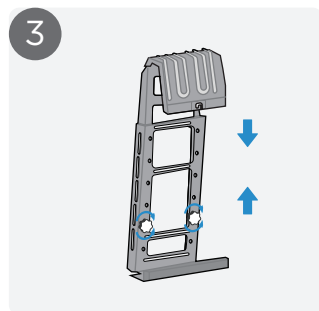
- Nosilec zunanje enote (1)
- (Neuporabljeno za francoski balkon) (2)
- Podaljšek nosilca (3)
- Francoski balkonski nosilec (4)
- (Neuporabljeno za francoski balkon) (5)
- Vijaki x6
- Jeklena vrv
- Zatezni trakovi x2



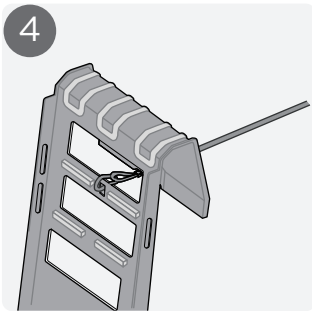
1
Pripnite nosilec zunanje enote na zadnjo stran zunanje enote s štirimi priloženimi vijaki.



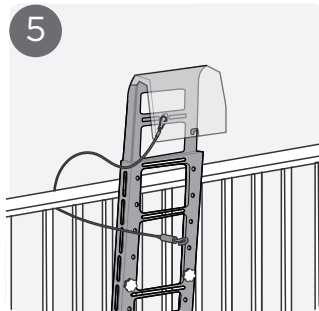
2
Zamenjajte nosilec strešnega okna z nosilcem francoske balkonske konstrukcije.



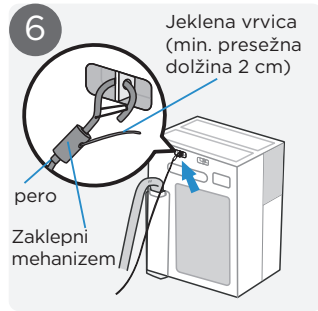
3
Nastavite na želeno dolžino (krajše je bolje) in trdno privijte skupaj z dvema vijakoma.



4
Priprnite jekleno vrv na nosilec, kot je prikazano zgoraj.

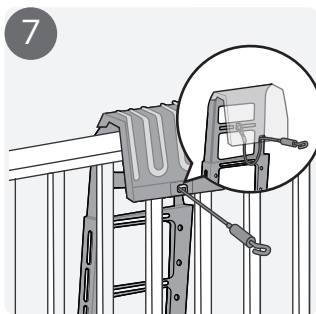


5
Potegnite jekleno vrv čez ograjo in jo vrnite k sebi.

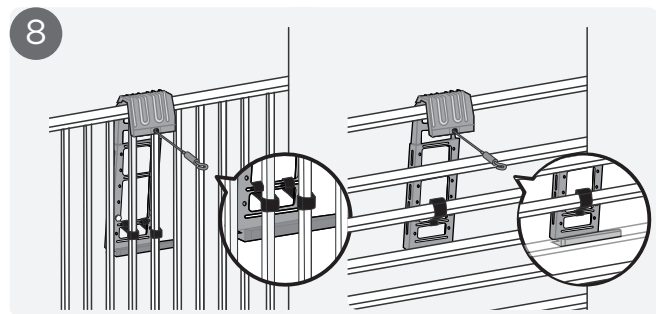


6
Drugi konec jeklene vrvice pritrдите na eno od očesc na zadnjem delu notranje enote.

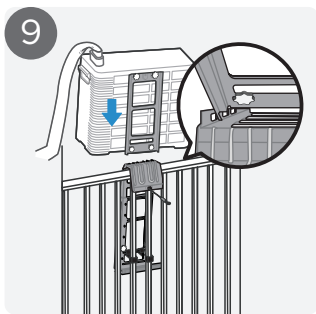
SL



7
Prekrižite nosilec preko ograje in napeljite vrv skozi predvideno režo nosilca.



8
Uporabite zategovalne trakove, da pritrđite nosilec in preprečite njegovo majanje. Za balkone s horizontalnimi palicami poskusite prilagoditi dolžino nosilca, da se dno razširitve nosilca nasloni na horizontalno palico.



9
Postavite zunanjo enoto na nosilec, tako da uskladite kanale na zunanji enoti z tirnicami na nosilcu za francoski balkon.



10
Nežno potisnite zunanjo enoto naprej, dokler ni popolnoma vstavljena v nosilec in ne more iti dlje. Namestitev je končana.

Splošne informacije

- Ta uporabniški priročnik je treba brati skupaj z uporabniškim priročnikom klimatske naprave PortaSplit, modelna številka MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO
- Redno preverjajte nosilec in pritrdilne elemente, da zagotovite, da so varno nameščeni in nedotaknjeni.
- Deinstalirajte in prenehajte uporabljati v primeru poškodb.

Opozorilo

- Univerzalno držalo lahko namestijo, upravljajo, čistijo in vzdržujejo samo odrasle osebe.
- Ni igrača. Igrajoče se otroke držite stran od držala.
- Univerzalno držalo se lahko uporablja le s klimatsko napravo PortaSplit, vsaka druga uporaba ni dovoljena in lahko povzroči nesreče.
- Bodite previdni pri zapiranju strešnega okna, da ne poškodujete ničesar.
- Ko pritrdite ali odstranite zunanjo enoto na strešno okno, poskrbite, da bo vaše gibanje prosto in da imate dovolj prostora, da napravo pravilno postavite.
- Da se kondenzacijska voda iz zunanje enote gladko odteka, poskrbite, da višinska razlika med notranjo in zunanjo enoto po namestitvi ne presega 2 metra.

Garancija in odgovornost.

Zahteve za garancijo in odgovornost za telesne poškodbe in škodo na premoženju so izključene, če so pripisane enemu ali več od naslednjih vzrokov:

- Neprimerna uporaba.
- Neupoštevanje navodil.
- Uporaba z nefunkcionalno varnostno ali zaščitno opremo.
- Nadaljnja uporaba kljub pojavu napake.
- Nepravilna sestava, zagon, delovanje in vzdrževanje.
- Nepravilno opravljene popravke.
- Neavtorizirane spremembe naprave.
- Višja sila.
- Namestitev dodatnih komponent, ki niso bile testirane skupaj z napravo.

Odlaganje in reciklaža

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odložiti z drugimi gospodinjskimi odpadki. Recikliranje rabljenih električnih in elektronskih naprav.

Če želite poiskati te zbirne lokacije, se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih aparatov. Ustrezno odlaganje uporabljenih aparatov pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Uvoznik: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Nemčija)

Proizvajalec: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
Ljudska republika Kitajska 528311

Univerzális konzol Telepítési útmutató

Telepítési videó



**Modellszám (EAN):
4048164118687**

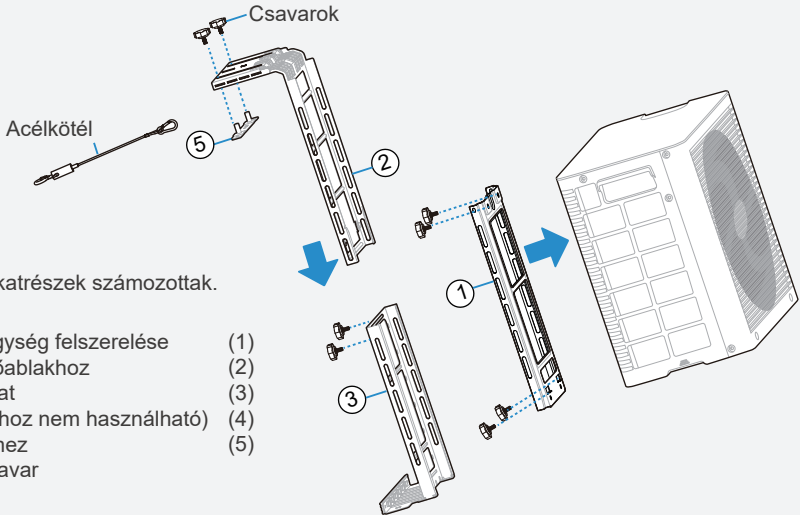
Megjegyzés: Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót az univerzális konzol felszerelése előtt, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.



Távolítsa el a kültéri egységet és az univerzális konzolt zord időjárás, például olyan erős szél esetén, amely meghaladja a 6 Beaufort-értéket (kb. 40 km/h vagy több), illetve vihar stb. esetén.

Telepítés tetőablaknál

HU

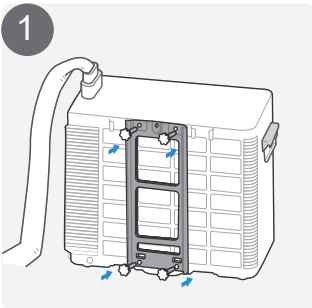


Tipp: az alkatrészek számozottak.

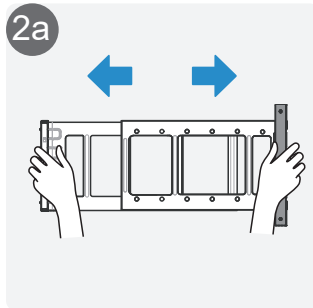
- A kültéri egység felszerelése (1)
- Konzol tetőablakhoz (2)
- Konzoltoldal (3)
- (Tetőablakhoz nem használható) (4)
- Rögzítőlemez (5)
- 8 darab csavar
- Acélkötél

Megjegyzés: Az acélkötél állítható. A lerövidítéséhez egyszerűen húzza át a kötelet a zármechanizmuson. Ellenkező esetben nyomja meg a kampót, hogy kioldja és meghosszabbodjon.

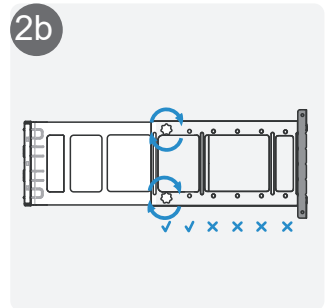
Mindig hagyjon rá legalább 2 cm-t a zárszerkezet mellett.

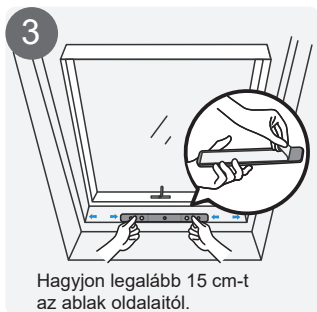


Rögzítse a kültéri egység konzolját a kültéri egység hátuljához a mellékelt négy csavarral.



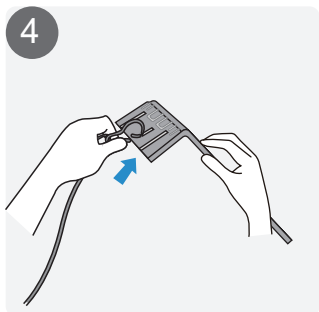
Csúsztassa ki a konzoltoldatot, és húzza ki a konzolt a leghosszabb vagy a második leghosszabb pozícióba. Két csavarral szorosan csavarja össze.



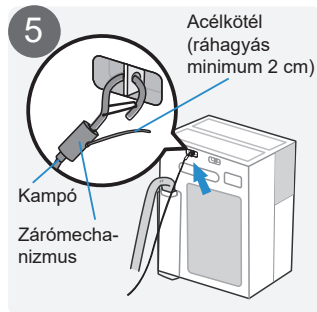


Hagyjon legalább 15 cm-t az ablak oldalaitól.

Becsukott ablak mellett rögzítse a szerelőlapot* az ablakkeret kívánt pozíciójába.

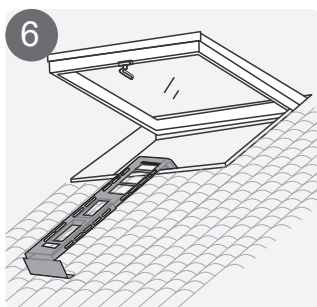


Rögzítse a mellékelt acélkötél egyik végét a tetőablakkonzolra lévő emelőszemhez.

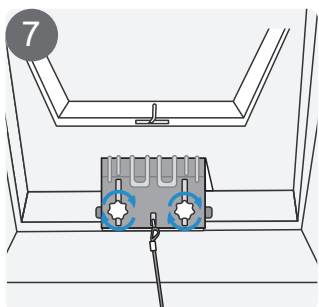


Rögzítse az acélkötél másik végét a beltéri egység hátulján lévő egyik emelőszemhez.

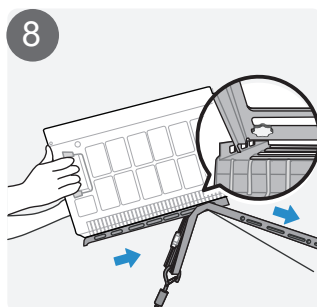
HU



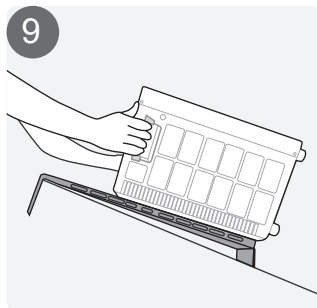
Helyezze a konzolt a helyére.



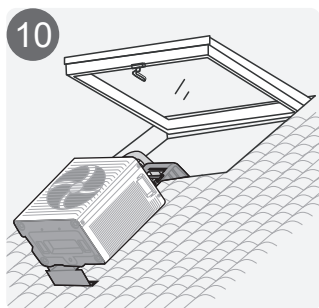
Csavarjon be két csavart, és húzza meg a szerelőlapon.



Helyezze a kültéri egységet a konzolra, igazítsa a kültéri egység konzolján lévő csatornákat a tetőablakkonzolra lévő sínekhez.



Óvatosan csúsztassa előre a kültéri egységet, amíg teljesen rá nem illeszkedik a konzolra, és már nem megy tovább.



A kültéri egység felszerelése befejeződött.

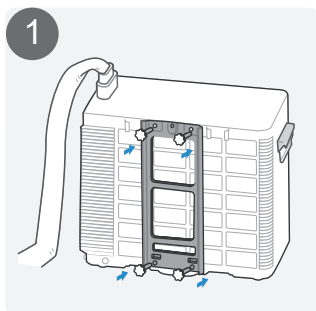
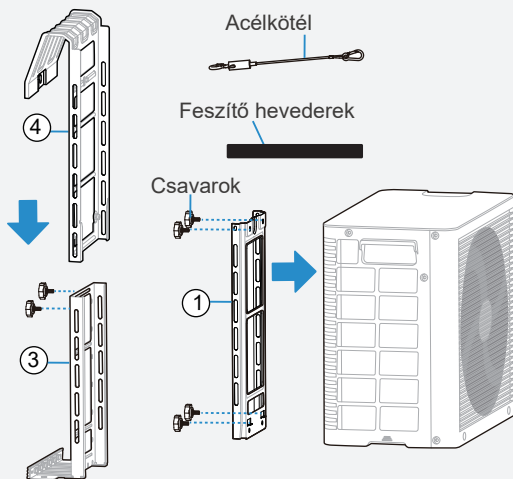
*A szerelőlap csak egyszer szerelhető fel. Ne használja újra, mert a ragasztó már nem lesz hatékony. Tartalék szerelőlap is rendelkezésre áll.

Beépítés francia erkélyen

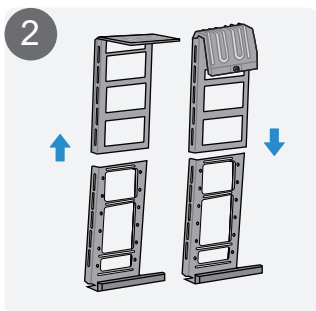
HU

Tipp: az alkatrészek számozottak.

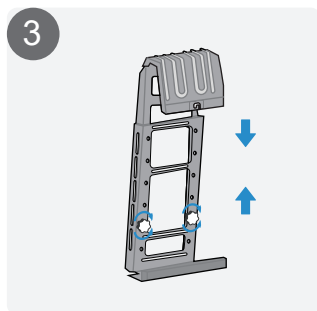
- A kültéri egység felszerelése (1)
- (Francia erkélyhez nem használható) (2)
- Konzoltoldal (3)
- Konzol francia erkélyhez (4)
- (Francia erkélyhez nem használható) (5)
- x6 méretű csavarok
- Acélkötél
- Feszítő hevederek x2



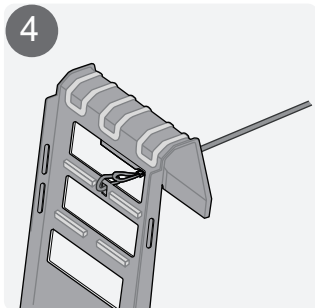
Rögzítse a kültéri egység konzolját a kültéri egység hátuljához a mellékelt négy csavarral.



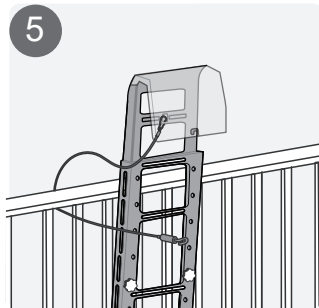
Helyettesítse a tetőablakonzolt a francia erkélykonzollal.



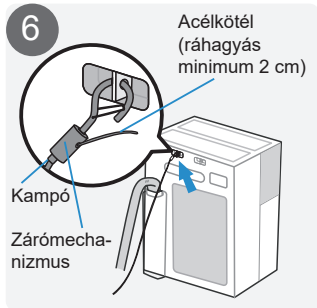
Állítsa be a kívánt hosszúságot (a rövidebb jobb), és két csavarral szorosan csavarja össze.



4
Rögzítse az acélkötelet a konzolhoz a fenti ábra szerint.



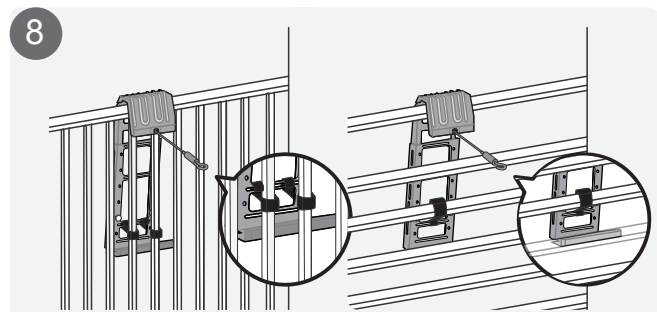
5
Vezesse át az acélkötelet a korláton, majd vissza maga felé.



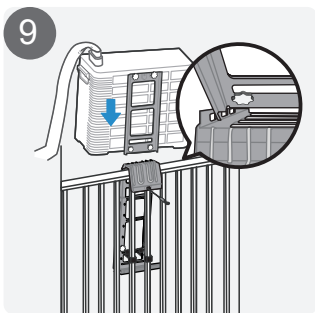
6
Rögzítse az acélkötél másik végét a beltéri egység hátulján lévő egyik emelőszemhez.



7
Akassza a konzolt a korlátra, és vezesse át a kötelet a konzolhorog kijelölt nyílásán.



8
Használja a rögzítőhevedereket a konzol rögzítéséhez, hogy elkerülje a konzol elmozdulását. Vízszintes korlátelemekkel rendelkező erkélyeknél próbálja meg úgy beállítani a konzol hosszát, hogy a konzoltoldal alja a vízszintes korlátelemre felfeküdjön.



9
Helyezze a kültéri egységet a konzolra, igazítsa a kültéri egység konzolján lévő csatornákat a franciaerkély-konzolon lévő sínekhez.



10
Óvatosan csúsztassa előre a kültéri egységet, amíg teljesen rá nem illeszkedik a konzolra, és már nem megy tovább. A telepítés befejeződött.

Általános információk

- Ez a használati útmutató a PortaSplit AC, MMCS 09HRN8-QRDO, MMCS 12HRN8-QRDO típusszámú használati útmutatójával együtt olvasandó.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a konzolt és a rögzítőelemeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan a helyükön vannak és sértetlenek-e.

⚠ Figyelem!

- Az univerzális konzolt csak felnőttek telepíthetik, üzemeltethetik, tisztíthatják és tarthatják karban.
- Ez nem játék. Játsszon a gyerekekkel távol a konzoltól.
- Az univerzális konzol csak a PortaSplit légkondicionáló készülékkel együtt használható, minden más használat tilos és balesetveszélyes lehet.
- Legyen óvatos a tetőablak becsukásakor, hogy ne sértsen meg semmit.
- Amikor a kültéri egységet a tetőablakhoz rögzíti vagy eltávolítja, ügyeljen arra, hogy mozgása akadálytalan legyen, és legyen elegendő helye a készülék megfelelő elhelyezéséhez.
- Annak érdekében, hogy a kondenzvíz zavartalanul távozzon a kültéri egységből, ügyeljen arra, hogy a beltéri és a kültéri egységek közötti magasságkülönbség a telepítés után ne haladja meg a 2 métert.

Szavatosság és felelősség

A személyi sérülésekre és anyagi károkra vonatkozó szavatossági és felelősségi igények érvényüket veszítik, ha azok az alábbi okok közül egy vagy több okra visszavezethetők:

- Nem rendeltetésszerű használat.
- Az utasítások figyelmen kívül hagyása.
- Működés nem működő biztonsági vagy védőfelszereléssel.
- Folyamatos használat a hiba fellépése ellenére.
- Nem megfelelő összeszerelés, üzembe helyezés, üzemeltetés és karbantartás.
- Nem megfelelően végzett javítások.
- A készüléken végzett jogosulatlan módosítások.
- Vismajor.
- A készülékkel együtt nem tesztelt további alkatrészek beszerelése.

Ártalmatlanítás és újrahasznosítás

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Használt elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítása.

A gyűjtőhelyek megtalálása érdekében forduljon a helyi hatóságokhoz vagy ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta. Minden háztartás fontos szerepet tölt be a régi készülékek hasznosításában és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.



Importőr: Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn (Németország)

Gyártó: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan Guangdong
Kínai Népköztársaság 528311

16120600A28799